



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

URDU MILITARY POLICE

Language Survival Guide
September 2004



- 1: Traffic Control Points (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

URDU MILITARY POLICE

Language Survival Guide
September 2004



- 1: Traffic Control Points (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

URDU MILITARY POLICE

Language Survival Guide
September 2004



- 1: Traffic Control Points (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

URDU MILITARY POLICE

Language Survival Guide
September 2004



- 1: Traffic Control Points (TCPs)
- 2: Roadblocks & Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing & Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>baghayr</u> or <u>suraagh</u>
Kh	as in <u>Khoraak</u> or <u>taaKheer</u>
'	as in <u>'amla</u> or <u>ista'maal</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>baghayr</u> or <u>suraagh</u>
Kh	as in <u>Khoraak</u> or <u>taaKheer</u>
'	as in <u>'amla</u> or <u>ista'maal</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>baghayr</u> or <u>suraagh</u>
Kh	as in <u>Khoraak</u> or <u>taaKheer</u>
'	as in <u>'amla</u> or <u>ista'maal</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>baghayr</u> or <u>suraagh</u>
Kh	as in <u>Khoraak</u> or <u>taaKheer</u>
'	as in <u>'amla</u> or <u>ista'maal</u>

PART 1: TRAFFIC CONTROL POINTS (TCPs)			
A: Explaining Actions & Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	ham 'ilaaqay mey trafeek kontrol chokeeyaa qaa-em karan gay	بے علاقے میں ٹریفک کنٹرول چوکیاں قائم کریں گے
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	trafeek kontrol chokeeyo kee jaga kaa fasla miltaree polees karay gee	ٹریفک کنٹرول چوکیوں کی جگہ کا فیصلہ ملٹری پولیس کرے گی
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	trafeek kontrol kaa 'amla taaKheer say bachnay kee pooree koshish karay gaa	ٹریفک کنٹرول کا عمل تاخیر سے بچنے کی پوری کوشش کرے گا
1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	chokeeyo kee teem guzarnay vaalee gaaryo or yoneeto kaa rekard rekay gee	چوکیوں کی تیم گزرنے والی گاڑیوں اور یونٹوں کا ریکارڈ رکھے گی

PART 1: TRAFFIC CONTROL POINTS (TCPs)			
A: Explaining Actions & Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	ham 'ilaaqay mey trafeek kontrol chokeeyaa qaa-em karan gay	بے علاقے میں ٹریفک کنٹرول چوکیاں قائم کریں گے
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	trafeek kontrol chokeeyo kee jaga kaa fasla miltaree polees karay gee	ٹریفک کنٹرول چوکیوں کی جگہ کا فیصلہ ملٹری پولیس کرے گی
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	trafeek kontrol kaa 'amla taaKheer say bachnay kee pooree koshish karay gaa	ٹریفک کنٹرول کا عمل تاخیر سے بچنے کی پوری کوشش کرے گا
1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	chokeeyo kee teem guzarnay vaalee gaaryo or yoneeto kaa rekard rekay gee	چوکیوں کی تیم گزرنے والی گاڑیوں اور یونٹوں کا ریکارڈ رکھے گی

PART 1: TRAFFIC CONTROL POINTS (TCPs)			
A: Explaining Actions & Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	ham 'ilaaqay mey trafeek kontrol chokeeyaa qaa-em karan gay	بے علاقے میں ٹریفک کنٹرول چوکیاں قائم کریں گے
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	trafeek kontrol chokeeyo kee jaga kaa fasla miltaree polees karay gee	ٹریفک کنٹرول چوکیوں کی جگہ کا فیصلہ ملٹری پولیس کرے گی
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	trafeek kontrol kaa 'amla taaKheer say bachnay kee pooree koshish karay gaa	ٹریفک کنٹرول کا عمل تاخیر سے بچنے کی پوری کوشش کرے گا
1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	chokeeyo kee teem guzarnay vaalee gaaryo or yoneeto kaa rekard rekay gee	چوکیوں کی تیم گزرنے والی گاڑیوں اور یونٹوں کا ریکارڈ رکھے گی

PART 1: TRAFFIC CONTROL POINTS (TCPs)			
A: Explaining Actions & Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	ham 'ilaaqay mey trafeek kontrol chokeeyaa qaa-em karan gay	بے علاقے میں ٹریفک کنٹرول چوکیاں قائم کریں گے
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	trafeek kontrol chokeeyo kee jaga kaa fasla miltaree polees karay gee	ٹریفک کنٹرول چوکیوں کی جگہ کا فیصلہ ملٹری پولیس کرے گی
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	trafeek kontrol kaa 'amla taaKheer say bachnay kee pooree koshish karay gaa	ٹریفک کنٹرول کا عمل تاخیر سے بچنے کی پوری کوشش کرے گا
1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	chokeeyo kee teem guzarnay vaalee gaaryo or yoneeto kaa rekard rekay gee	چوکیوں کی تیم گزرنے والی گاڑیوں اور یونٹوں کا ریکارڈ رکھے گی

1-5	The TCP will apprehend violators.	yay chokeeyaa qaanoon tornay vaalo ko pakaran gee	یہ چوکیاں قانون توڑنے والوں کو پکڑیں گی
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	yay yaqeenee banaay kay panaa guzeeno kee trafeek fojee trafeek mey taAKheer na karaa-ee	یہ یقینی بنائیں کہ پناہ گزینوں کی ٹریفک فوجی ٹریفک میں تاخیر نہ کرائے
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	chokee kaa 'aml azaroorat kay mutaabiq raasta badlay gaa	چوکی کا عملہ ضرورت کے مطابق راستہ بدلے گا
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	hamaara mishan aaglay hukam tak jaaree rahay gaa	بمارا مشن اگلے حکم تک جاری رہے گا
1-9	Food and water will be supplied by other units.	Khoraak or paanee doosray yoonit ponchaa-een gay	خوراک اور پانی دوسرے یونٹ پہنچا ئیں گے

1-5	The TCP will apprehend violators.	yay chokeeyaa qaanoon tornay vaalo ko pakaran gee	یہ چوکیاں قانون توڑنے والوں کو پکڑیں گی
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	yay yaqeenee banaay kay panaa guzeeno kee trafeek fojee trafeek mey taAKheer na karaa-ee	یہ یقینی بنائیں کہ پناہ گزینوں کی ٹریفک فوجی ٹریفک میں تاخیر نہ کرائے
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	chokee kaa 'aml azaroorat kay mutaabiq raasta badlay gaa	چوکی کا عملہ ضرورت کے مطابق راستہ بدلے گا
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	hamaara mishan aaglay hukam tak jaaree rahay gaa	بمارا مشن اگلے حکم تک جاری رہے گا
1-9	Food and water will be supplied by other units.	Khoraak or paanee doosray yoonit ponchaa-een gay	خوراک اور پانی دوسرے یونٹ پہنچا ئیں گے

1

1

1-5	The TCP will apprehend violators.	yay chokeeyaa qaanoon tornay vaalo ko pakaran gee	یہ چوکیاں قانون توڑنے والوں کو پکڑیں گی
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	yay yaqeenee banaay kay panaa guzeeno kee trafeek fojee trafeek mey taAKheer na karaa-ee	یہ یقینی بنائیں کہ پناہ گزینوں کی ٹریفک فوجی ٹریفک میں تاخیر نہ کرائے
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	chokee kaa 'aml azaroorat kay mutaabiq raasta badlay gaa	چوکی کا عملہ ضرورت کے مطابق راستہ بدلے گا
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	hamaara mishan aaglay hukam tak jaaree rahay gaa	بمارا مشن اگلے حکم تک جاری رہے گا
1-9	Food and water will be supplied by other units.	Khoraak or paanee doosray yoonit ponchaa-een gay	خوراک اور پانی دوسرے یونٹ پہنچا ئیں گے

1-5	The TCP will apprehend violators.	yay chokeeyaa qaanoon tornay vaalo ko pakaran gee	یہ چوکیاں قانون توڑنے والوں کو پکڑیں گی
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	yay yaqeenee banaay kay panaa guzeeno kee trafeek fojee trafeek mey taAKheer na karaa-ee	یہ یقینی بنائیں کہ پناہ گزینوں کی ٹریفک فوجی ٹریفک میں تاخیر نہ کرائے
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	chokee kaa 'aml azaroorat kay mutaabiq raasta badlay gaa	چوکی کا عملہ ضرورت کے مطابق راستہ بدلے گا
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	hamaara mishan aaglay hukam tak jaaree rahay gaa	بمارا مشن اگلے حکم تک جاری رہے گا
1-9	Food and water will be supplied by other units.	Khoraak or paanee doosray yoonit ponchaa-een gay	خوراک اور پانی دوسرے یونٹ پہنچا ئیں گے

1

1

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	atmee, bayaalojikal, or keemeeyaa-ee ajzaa kaa suraagh lagaa nay kay leeyay saamaan diyya jaa-ee gaa	ایٹمی، بیالوجیکل ، اور کیمیائی اجرا کا سراغ لگا نے کے لیے سامان دیا جائے گا
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	chamaknay vaalee baazoo kee pateeyaa dee jaa-ee gee	چمکنے والی بازو کی پٹیاں دی جائیں گی
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin heh ke dushman aapnay ayjento ko panaa guzeen banaa kar ista'maal karay	ممکن ہے کہ دشمن اپنے ایجنٹوں کو پناہ گزین بنانا کر استعمال کرے
1-13	Safety is very important during all operations.	tamaam naql o harkat kay doraan hifaazat bohot zarooree heh	تمام نقل و حرکت کے دوران حفاظت بہت ضروری ہے

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	atmee, bayaalojikal, or keemeeyaa-ee ajzaa kaa suraagh lagaa nay kay leeyay saamaan diyya jaa-ee gaa	ایٹمی، بیالوجیکل ، اور کیمیائی اجرا کا سراغ لگا نے کے لیے سامان دیا جائے گا
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	chamaknay vaalee baazoo kee pateeyaa dee jaa-ee gee	چمکنے والی بازو کی پٹیاں دی جائیں گی
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin heh ke dushman aapnay ayjento ko panaa guzeen banaa kar ista'maal karay	ممکن ہے کہ دشمن اپنے ایجنٹوں کو پناہ گزین بنانا کر استعمال کرے
1-13	Safety is very important during all operations.	tamaam naql o harkat kay doraan hifaazat bohot zarooree heh	تمام نقل و حرکت کے دوران حفاظت بہت ضروری ہے

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	atmee, bayaalojikal, or keemeeyaa-ee ajzaa kaa suraagh lagaa nay kay leeyay saamaan diyya jaa-ee gaa	ایٹمی، بیالوجیکل ، اور کیمیائی اجرا کا سراغ لگا نے کے لیے سامان دیا جائے گا
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	chamaknay vaalee baazoo kee pateeyaa dee jaa-ee gee	چمکنے والی بازو کی پٹیاں دی جائیں گی
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin heh ke dushman aapnay ayjento ko panaa guzeen banaa kar ista'maal karay	ممکن ہے کہ دشمن اپنے ایجنٹوں کو پناہ گزین بنانا کر استعمال کرے
1-13	Safety is very important during all operations.	tamaam naql o harkat kay doraan hifaazat bohot zarooree heh	تمام نقل و حرکت کے دوران حفاظت بہت ضروری ہے

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	atmee, bayaalojikal, or keemeeyaa-ee ajzaa kaa suraagh lagaa nay kay leeyay saamaan diyya jaa-ee gaa	ایٹمی، بیالوجیکل ، اور کیمیائی اجرا کا سراغ لگا نے کے لیے سامان دیا جائے گا
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	chamaknay vaalee baazoo kee pateeyaa dee jaa-ee gee	چمکنے والی بازو کی پٹیاں دی جائیں گی
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	mumkin heh ke dushman aapnay ayjento ko panaa guzeen banaa kar ista'maal karay	ممکن ہے کہ دشمن اپنے ایجنٹوں کو پناہ گزین بنانا کر استعمال کرے
1-13	Safety is very important during all operations.	tamaam naql o harkat kay doraan hifaazat bohot zarooree heh	تمام نقل و حرکت کے دوران حفاظت بہت ضروری ہے

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	ham bilaa ijaazat kisee ko trafeek kee naql o harkat nahee dayknay daytay	بم بلا اجازت کسی کو ٹریفک کی نقل و حرکت نہیں دیکھنے دیتے
------	---	---	--

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	dushman kaa fojee 'amla kitnaa hay?	دشمن کا فوجی عمل کتنا ہے؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dushman kaa sahee tikaana kahaa heh?	دشمن کا صحیح ٹھکانہ کہاں ہے؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	aap nay dushman yoonito ko teek teek kab daykaa?	آپ نے دشمن یونٹوں کو ٹھیک ٹھیک کب دیکھا؟
1-18	What types of enemy units did you see?	aap nay kis qism kay dushman yoonit daykeh?	آپ نے کس قسم کے دشمن یونٹ دیکھے؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dushman yoonit kis qism kaa saamaan lay jaa rehay tay?	دشمن یونٹ کس قسم کا سامان لے جا رہے تھے؟

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	ham bilaa ijaazat kisee ko trafeek kee naql o harkat nahee dayknay daytay	بم بلا اجازت کسی کو ٹریفک کی نقل و حرکت نہیں دیکھنے دیتے
------	---	---	--

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	dushman kaa fojee 'amla kitnaa hay?	دشمن کا فوجی عمل کتنا ہے؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dushman kaa sahee tikaana kahaa heh?	دشمن کا صحیح ٹھکانہ کہاں ہے؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	aap nay dushman yoonito ko teek teek kab daykaa?	آپ نے دشمن یونٹوں کو ٹھیک ٹھیک کب دیکھا؟
1-18	What types of enemy units did you see?	aap nay kis qism kay dushman yoonit daykeh?	آپ نے کس قسم کے دشمن یونٹ دیکھے؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dushman yoonit kis qism kaa saamaan lay jaa rehay tay?	دشمن یونٹ کس قسم کا سامان لے جا رہے تھے؟

1

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	ham bilaa ijaazat kisee ko trafeek kee naql o harkat nahee dayknay daytay	بم بلا اجازت کسی کو ٹریفک کی نقل و حرکت نہیں دیکھنے دیتے
------	---	---	--

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	dushman kaa fojee 'amla kitnaa hay?	دشمن کا فوجی عمل کتنا ہے؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dushman kaa sahee tikaana kahaa heh?	دشمن کا صحیح ٹھکانہ کہاں ہے؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	aap nay dushman yoonito ko teek teek kab daykaa?	آپ نے دشمن یونٹوں کو ٹھیک ٹھیک کب دیکھا؟
1-18	What types of enemy units did you see?	aap nay kis qism kay dushman yoonit daykeh?	آپ نے کس قسم کے دشمن یونٹ دیکھے؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dushman yoonit kis qism kaa saamaan lay jaa rehay tay?	دشمن یونٹ کس قسم کا سامان لے جا رہے تھے؟

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	ham bilaa ijaazat kisee ko trafeek kee naql o harkat nahee dayknay daytay	بم بلا اجازت کسی کو ٹریفک کی نقل و حرکت نہیں دیکھنے دیتے
------	---	---	--

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	dushman kaa fojee 'amla kitnaa hay?	دشمن کا فوجی عمل کتنا ہے؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	dushman kaa sahee tikaana kahaa heh?	دشمن کا صحیح ٹھکانہ کہاں ہے؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	aap nay dushman yoonito ko teek teek kab daykaa?	آپ نے دشمن یونٹوں کو ٹھیک ٹھیک کب دیکھا؟
1-18	What types of enemy units did you see?	aap nay kis qism kay dushman yoonit daykeh?	آپ نے کس قسم کے دشمن یونٹ دیکھے؟
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	dushman yoonit kis qism kaa saamaan lay jaa rehay tay?	دشمن یونٹ کس قسم کا سامان لے جا رہے تھے؟

1

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerrilla activities.	goreelaa harkato par nazar rakey	گوریلا حركتوں پر نظر رکھیں
1-21	Watch for conventional enemy forces.	dushman kee ravaay-tee fojo par nazar rakey	دشمن کی روانتی فوجوں پر نظر رکھیں
1-22	Watch for enemy aircraft.	dushman kay havaa-ee jahaazo par nazar rakey	دشمن کے بوائی جہازوں پر نظر رکھیں
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	'ilaaqay mey muqaamee baashindo kay baaray mey hamey report dey	علاقے میں مقامی باشندوں کے بارے میں بمیں رپورٹ دین
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	trafeek kontrol chokeeyo kay raastay or faaslay bataanay vaalay saayn nesb karey	ٹریفیک کنٹرول چوکیوں کے راستے اور فاصلے بنانے والے سائن نصب کریں

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerrilla activities.	goreelaa harkato par nazar rakey	گوریلا حركتوں پر نظر رکھیں
1-21	Watch for conventional enemy forces.	dushman kee ravaay-tee fojo par nazar rakey	دشمن کی روانتی فوجوں پر نظر رکھیں
1-22	Watch for enemy aircraft.	dushman kay havaa-ee jahaazo par nazar rakey	دشمن کے بوائی جہازوں پر نظر رکھیں
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	'ilaaqay mey muqaamee baashindo kay baaray mey hamey report dey	علاقے میں مقامی باشندوں کے بارے میں بمیں رپورٹ دین
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	trafeek kontrol chokeeyo kay raastay or faaslay bataanay vaalay saayn nesb karey	ٹریفیک کنٹرول چوکیوں کے راستے اور فاصلے بنانے والے سائن نصب کریں

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerrilla activities.	goreelaa harkato par nazar rakey	گوریلا حركتوں پر نظر رکھیں
1-21	Watch for conventional enemy forces.	dushman kee ravaay-tee fojo par nazar rakey	دشمن کی روانتی فوجوں پر نظر رکھیں
1-22	Watch for enemy aircraft.	dushman kay havaa-ee jahaazo par nazar rakey	دشمن کے بوائی جہازوں پر نظر رکھیں
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	'ilaaqay mey muqaamee baashindo kay baaray mey hamey report dey	علاقے میں مقامی باشندوں کے بارے میں بمیں رپورٹ دین
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	trafeek kontrol chokeeyo kay raastay or faaslay bataanay vaalay saayn nesb karey	ٹریفیک کنٹرول چوکیوں کے راستے اور فاصلے بنانے والے سائن نصب کریں

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerrilla activities.	goreelaa harkato par nazar rakey	گوریلا حركتوں پر نظر رکھیں
1-21	Watch for conventional enemy forces.	dushman kee ravaay-tee fojo par nazar rakey	دشمن کی روانتی فوجوں پر نظر رکھیں
1-22	Watch for enemy aircraft.	dushman kay havaa-ee jahaazo par nazar rakey	دشمن کے بوائی جہازوں پر نظر رکھیں
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	'ilaaqay mey muqaamee baashindo kay baaray mey hamey report dey	علاقے میں مقامی باشندوں کے بارے میں بمیں رپورٹ دین
1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	trafeek kontrol chokeeyo kay raastay or faaslay bataanay vaalay saayn nesb karey	ٹریفیک کنٹرول چوکیوں کے راستے اور فاصلے بنانے والے سائن نصب کریں

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	panaa guzeeno ko panaa guzeeno kay raasto kee taraf bayjey	پناہ گزینوں کو پناہ گزینوں کے راستوں کی طرف بھیجن
1-26	Search the surrounding area for enemies.	aas paas kay 'ilaaqay mey dushman ko talaash karey	آس پاس کے علاقے میں دشمن کو تلاش کریں
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	teem kee gaaree ko posheeda or mehfooz jagah karaa karey	ٹیم کی گاڑی کو پوشیدہ اور محفوظ جگہ کھڑا کریں
1-28	Set up communication with other TCP units.	doosree trafeek kontrol chokeeyo kay saat raabta qaa-em karey	دوسری ٹریفک کنٹرول چوکیوں کے ساتھ رابطہ قائم کریں

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	panaa guzeeno ko panaa guzeeno kay raasto kee taraf bayjey	پناہ گزینوں کو پناہ گزینوں کے راستوں کی طرف بھیجن
1-26	Search the surrounding area for enemies.	aas paas kay 'ilaaqay mey dushman ko talaash karey	آس پاس کے علاقے میں دشمن کو تلاش کریں
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	teem kee gaaree ko posheeda or mehfooz jagah karaa karey	ٹیم کی گاڑی کو پوشیدہ اور محفوظ جگہ کھڑا کریں
1-28	Set up communication with other TCP units.	doosree trafeek kontrol chokeeyo kay saat raabta qaa-em karey	دوسری ٹریفک کنٹرول چوکیوں کے ساتھ رابطہ قائم کریں

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	panaa guzeeno ko panaa guzeeno kay raasto kee taraf bayjey	پناہ گزینوں کو پناہ گزینوں کے راستوں کی طرف بھیجن
1-26	Search the surrounding area for enemies.	aas paas kay 'ilaaqay mey dushman ko talaash karey	آس پاس کے علاقے میں دشمن کو تلاش کریں
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	teem kee gaaree ko posheeda or mehfooz jagah karaa karey	ٹیم کی گاڑی کو پوشیدہ اور محفوظ جگہ کھڑا کریں
1-28	Set up communication with other TCP units.	doosree trafeek kontrol chokeeyo kay saat raabta qaa-em karey	دوسری ٹریفک کنٹرول چوکیوں کے ساتھ رابطہ قائم کریں

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	panaa guzeeno ko panaa guzeeno kay raasto kee taraf bayjey	پناہ گزینوں کو پناہ گزینوں کے راستوں کی طرف بھیجن
1-26	Search the surrounding area for enemies.	aas paas kay 'ilaaqay mey dushman ko talaash karey	آس پاس کے علاقے میں دشمن کو تلاش کریں
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	teem kee gaaree ko posheeda or mehfooz jagah karaa karey	ٹیم کی گاڑی کو پوشیدہ اور محفوظ جگہ کھڑا کریں
1-28	Set up communication with other TCP units.	doosree trafeek kontrol chokeeyo kay saat raabta qaa-em karey	دوسری ٹریفک کنٹرول چوکیوں کے ساتھ رابطہ قائم کریں

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko mehdood karna hay	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو محدود کرنا ہے
2-2	This RB is to close access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko roknaa hey	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو روکنا ہے
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa sirf ijaazat naamay kay saad saplaay rawt kaa ista'maal yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں صرف اجازت نامے کے ساتھ سپلائی روٹ کا استعمال یقینی بنائیں گی

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko mehdood karna hay	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو محدود کرنا ہے
2-2	This RB is to close access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko roknaa hey	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو روکنا ہے
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa sirf ijaazat naamay kay saad saplaay rawt kaa ista'maal yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں صرف اجازت نامے کے ساتھ سپلائی روٹ کا استعمال یقینی بنائیں گی

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko mehdood karna hay	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو محدود کرنا ہے
2-2	This RB is to close access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko roknaa hey	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو روکنا ہے
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa sirf ijaazat naamay kay saad saplaay rawt kaa ista'maal yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں صرف اجازت نامے کے ساتھ سپلائی روٹ کا استعمال یقینی بنائیں گی

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko mehdood karna hay	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو محدود کرنا ہے
2-2	This RB is to close access to this road.	naaka bandee kaa maqsad is sarak par aamad o raft ko roknaa hey	ناکہ بندی کا مقصد اس سڑک پر آمد و رفت کو روکنا ہے
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa sirf ijaazat naamay kay saad saplaay rawt kaa ista'maal yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں صرف اجازت نامے کے ساتھ سپلائی روٹ کا استعمال یقینی بنائیں گی

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa saamaan kee naqlo hamal ko nezaam ul-oqaat kay mutaabiq yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں سامان کی نقل و حمل کو نظام الاوقات کے مطابق یقینی بنائیں گی
2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	naaka bandeeyo or chokeeyo kee jagey musalsil tabdeel hong gee	ناکہ بندیوں اور چوکیوں کی جگہ میں مسلسل تبدیل ہوں گیں
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	signal teem mey eyk shaKhs trafeek ko rokey gaa or eskee reh-nomaa-ee kara gaa	سگل ٹیم میں ایک شخص ٹریفک کو روکے گا اور اسکی رہنمائی کرئے گا
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	ham kisee ko baghayr shanaaKht kay guzarnay nahee dey gay	بم کسی کو بغیر شناخت کے گزرنے نہیں دین گے

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa saamaan kee naqlo hamal ko nezaam ul-oqaat kay mutaabiq yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں سامان کی نقل و حمل کو نظام الاوقات کے مطابق یقینی بنائیں گی
2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	naaka bandeeyo or chokeeyo kee jagey musalsil tabdeel hong gee	ناکہ بندیوں اور چوکیوں کی جگہ میں مسلسل تبدیل ہوں گیں
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	signal teem mey eyk shaKhs trafeek ko rokey gaa or eskee reh-nomaa-ee kara gaa	سگل ٹیم میں ایک شخص ٹریفک کو روکے گا اور اسکی رہنمائی کرئے گا
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	ham kisee ko baghayr shanaaKht kay guzarnay nahee dey gay	بم کسی کو بغیر شناخت کے گزرنے نہیں دین گے

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa saamaan kee naqlo hamal ko nezaam ul-oqaat kay mutaabiq yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں سامان کی نقل و حمل کو نظام الاوقات کے مطابق یقینی بنائیں گی
2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	naaka bandeeyo or chokeeyo kee jagey musalsil tabdeel hong gee	ناکہ بندیوں اور چوکیوں کی جگہ میں مسلسل تبدیل ہوں گیں
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	signal teem mey eyk shaKhs trafeek ko rokey gaa or eskee reh-nomaa-ee kara gaa	سگل ٹیم میں ایک شخص ٹریفک کو روکے گا اور اسکی رہنمائی کرئے گا
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	ham kisee ko baghayr shanaaKht kay guzarnay nahee dey gay	بم کسی کو بغیر شناخت کے گزرنے نہیں دین گے

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	yay naaka bandeeyaa or chokeeyaa saamaan kee naqlo hamal ko nezaam ul-oqaat kay mutaabiq yaqeenee banaa-ee gee	یہ ناکہ بندیاں اور چوکیاں سامان کی نقل و حمل کو نظام الاوقات کے مطابق یقینی بنائیں گی
2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	naaka bandeeyo or chokeeyo kee jagey musalsil tabdeel hong gee	ناکہ بندیوں اور چوکیوں کی جگہ میں مسلسل تبدیل ہوں گیں
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	signal teem mey eyk shaKhs trafeek ko rokey gaa or eskee reh-nomaa-ee kara gaa	سگل ٹیم میں ایک شخص ٹریفک کو روکے گا اور اسکی رہنمائی کرئے گا
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	ham kisee ko baghayr shanaaKht kay guzarnay nahee dey gay	بم کسی کو بغیر شناخت کے گزرنے نہیں دین گے

2

B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	aap kay paas kiya saamaan heh?	آپ کے پاس کیا سامان بھے؟
2-9	Where are your cargo documents?	aap kay saamaan kay kaagh-zaat kahaa hey?	آپ کے سامان کے کاغذات کہاں بین؟
2-10	Where does your cargo originate from?	aap kaa saamaan kahaa say aayaa hay?	آپ کا سامان کہاں سے آیا بھے؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	aap nay yay saamaan kahaa say otaayaa heh?	آپ نے یہ سامان کہاں سے اٹھایا بھے؟
2-12	What is your destination?	aap kee manzil kiya heh?	آپ کی منزل کیا بھے؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	ham dushman madadgaar kaar ravaayo ko rokayn gay	بھم دشمن مددگار کارروائیوں کو روکیں گے
------	---	--	--

B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	aap kay paas kiya saamaan heh?	آپ کے پاس کیا سامان بھے؟
2-9	Where are your cargo documents?	aap kay saamaan kay kaagh-zaat kahaa hey?	آپ کے سامان کے کاغذات کہاں بین؟
2-10	Where does your cargo originate from?	aap kaa saamaan kahaa say aayaa hay?	آپ کا سامان کہاں سے آیا بھے؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	aap nay yay saamaan kahaa say otaayaa heh?	آپ نے یہ سامان کہاں سے اٹھایا بھے؟
2-12	What is your destination?	aap kee manzil kiya heh?	آپ کی منزل کیا بھے؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	ham dushman madadgaar kaar ravaayo ko rokayn gay	بھم دشمن مددگار کارروائیوں کو روکیں گے
------	---	--	--

B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	aap kay paas kiya saamaan heh?	آپ کے پاس کیا سامان بھے؟
2-9	Where are your cargo documents?	aap kay saamaan kay kaagh-zaat kahaa hey?	آپ کے سامان کے کاغذات کہاں بین؟
2-10	Where does your cargo originate from?	aap kaa saamaan kahaa say aayaa hay?	آپ کا سامان کہاں سے آیا بھے؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	aap nay yay saamaan kahaa say otaayaa heh?	آپ نے یہ سامان کہاں سے اٹھایا بھے؟
2-12	What is your destination?	aap kee manzil kiya heh?	آپ کی منزل کیا بھے؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	ham dushman madadgaar kaar ravaayo ko rokayn gay	بھم دشمن مددگار کارروائیوں کو روکیں گے
------	---	--	--

B: Gathering Information			
2-8	What is your cargo?	aap kay paas kiya saamaan heh?	آپ کے پاس کیا سامان بھے؟
2-9	Where are your cargo documents?	aap kay saamaan kay kaagh-zaat kahaa hey?	آپ کے سامان کے کاغذات کہاں بین؟
2-10	Where does your cargo originate from?	aap kaa saamaan kahaa say aayaa hay?	آپ کا سامان کہاں سے آیا بھے؟
2-11	Where did you pick up your cargo?	aap nay yay saamaan kahaa say otaayaa heh?	آپ نے یہ سامان کہاں سے اٹھایا بھے؟
2-12	What is your destination?	aap kee manzil kiya heh?	آپ کی منزل کیا بھے؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	ham dushman madadgaar kaar ravaayo ko rokayn gay	بھم دشمن مددگار کارروائیوں کو روکیں گے
------	---	--	--

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	jab kahaa jaa-ee gaa to ham saamaan kee talaashi layn gay	جب کہا جائے گا تو ہے سامان کی تلاشی لیں گے
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	ham muqaamee logo ko dushmano ko rasad pohonchaanee say rokayn gay	بھ مقامی لوگوں کو دشمنوں کو رسد پہنچانے سے روکنے کے لیے بیس
2-16	We are here to stop black market operations.	ham yahaa kaalay danday roknay kay leeyay hey	بھ یہاں کالے دھنڈے روکنے کے لیے بیس
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	ham gaareeyo kee talaashee kay leeyay jaga banaa-eeng gay	بھ گاڑیوں کی تلاشی کے لیے جگہ بنانیں کے
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	hamaray paas gaariyaa hey jo naaka bandee say baagney vaalo kaa peecheha karey gee	بمارے پاس گاڑیاں بیس جو ناکہ بندی سے بھاگنے والوں کا پیچھا کریں گے

2

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	jab kahaa jaa-ee gaa to ham saamaan kee talaashi layn gay	جب کہا جائے گا تو ہے سامان کی تلاشی لیں گے
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	ham muqaamee logo ko dushmano ko rasad pohonchaanee say rokayn gay	بھ مقامی لوگوں کو دشمنوں کو رسد پہنچانے سے روکنے کے لیے بیس
2-16	We are here to stop black market operations.	ham yahaa kaalay danday roknay kay leeyay hey	بھ یہاں کالے دھنڈے روکنے کے لیے بیس
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	ham gaareeyo kee talaashee kay leeyay jaga banaa-eeng gay	بھ گاڑیوں کی تلاشی کے لیے جگہ بنانیں کے
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	hamaray paas gaariyaa hey jo naaka bandee say baagney vaalo kaa peecheha karey gee	بمارے پاس گاڑیاں بیس جو ناکہ بندی سے بھاگنے والوں کا پیچھا کریں گے

2

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	jab kahaa jaa-ee gaa to ham saamaan kee talaashi layn gay	جب کہا جائے گا تو ہے سامان کی تلاشی لیں گے
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	ham muqaamee logo ko dushmano ko rasad pohonchaanee say rokayn gay	بھ مقامی لوگوں کو دشمنوں کو رسد پہنچانے سے روکنے کے لیے بیس
2-16	We are here to stop black market operations.	ham yahaa kaalay danday roknay kay leeyay hey	بھ یہاں کالے دھنڈے روکنے کے لیے بیس
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	ham gaareeyo kee talaashee kay leeyay jaga banaa-eeng gay	بھ گاڑیوں کی تلاشی کے لیے جگہ بنانیں کے
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	hamaray paas gaariyaa hey jo naaka bandee say baagney vaalo kaa peecheha karey gee	بمارے پاس گاڑیاں بیس جو ناکہ بندی سے بھاگنے والوں کا پیچھا کریں گے

2

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	jab kahaa jaa-ee gaa to ham saamaan kee talaashi layn gay	جب کہا جائے گا تو ہے سامان کی تلاشی لیں گے
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	ham muqaamee logo ko dushmano ko rasad pohonchaanee say rokayn gay	بھ مقامی لوگوں کو دشمنوں کو رسد پہنچانے سے روکنے کے لیے بیس
2-16	We are here to stop black market operations.	ham yahaa kaalay danday roknay kay leeyay hey	بھ یہاں کالے دھنڈے روکنے کے لیے بیس
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	ham gaareeyo kee talaashee kay leeyay jaga banaa-eeng gay	بھ گاڑیوں کی تلاشی کے لیے جگہ بنانیں کے
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	hamaray paas gaariyaa hey jo naaka bandee say baagney vaalo kaa peecheha karey gee	بمارے پاس گاڑیاں بیس جو ناکہ بندی سے بھاگنے والوں کا پیچھا کریں گے

2

2-19	We must prepare defensive positions.	hamey difaa'ee jagay zaroor tayaar karna chaheeyay	بمیں دفاعی جگہیں ضرور تیار کرنا چاہیں
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	ham naaka bandiyon kay atraaf sarak kay kinaaro or garho ko band kar deng gay	بے ناکہ بندیوں کے اطراف سڑک کے کناروں اور گڑھوں کو بند کر دین گے

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	mujay apnee gaaree kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنی گاڑی کے کاغذات دکھائیں
2-22	Show me your papers for the cargo.	mujay apnay saamaan kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنے سامان کے کاغذات دکھائیں

2-19	We must prepare defensive positions.	hamey difaa'ee jagay zaroor tayaar karna chaheeyay	بمیں دفاعی جگہیں ضرور تیار کرنا چاہیں
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	ham naaka bandiyon kay atraaf sarak kay kinaaro or garho ko band kar deng gay	بے ناکہ بندیوں کے اطراف سڑک کے کناروں اور گڑھوں کو بند کر دین گے

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	mujay apnee gaaree kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنی گاڑی کے کاغذات دکھائیں
2-22	Show me your papers for the cargo.	mujay apnay saamaan kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنے سامان کے کاغذات دکھائیں

2-19	We must prepare defensive positions.	hamey difaa'ee jagay zaroor tayaar karna chaheeyay	بمیں دفاعی جگہیں ضرور تیار کرنا چاہیں
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	ham naaka bandiyon kay atraaf sarak kay kinaaro or garho ko band kar deng gay	بے ناکہ بندیوں کے اطراف سڑک کے کناروں اور گڑھوں کو بند کر دین گے

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	mujay apnee gaaree kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنی گاڑی کے کاغذات دکھائیں
2-22	Show me your papers for the cargo.	mujay apnay saamaan kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنے سامان کے کاغذات دکھائیں

2-19	We must prepare defensive positions.	hamey difaa'ee jagay zaroor tayaar karna chaheeyay	بمیں دفاعی جگہیں ضرور تیار کرنا چاہیں
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	ham naaka bandiyon kay atraaf sarak kay kinaaro or garho ko band kar deng gay	بے ناکہ بندیوں کے اطراف سڑک کے کناروں اور گڑھوں کو بند کر دین گے

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	mujay apnee gaaree kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنی گاڑی کے کاغذات دکھائیں
2-22	Show me your papers for the cargo.	mujay apnay saamaan kay kaaghzaat dikaayin	مجھے اپنے سامان کے کاغذات دکھائیں

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	hamey hangaamee imdaad kay maraakiz kee nishaandehee karna laazmee hay	بمیں بنگامی امداد کے مراکر کی نشاندہی کرنا لازمی ہے
3-2	Our task is to control route security measures.	hamaara kaam raasto kay hifaazetee iqdaamaat karna hay	ہمارا کام راستوں کے حفاظتی اقدامات کرنا ہے
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	ham pulo kee darja bandee vazan kay mutaabiq karan gay	بھ پلوں کی درجہ بندی وزن کے مطابق کریں گے
3-4	We need areas suitable for short halts.	hamey muKhtasir paraao kay leeyay munaasib jagey darkaar hey	بمیں مختصر پڑاؤ کے لیے مناسب جگہیں درکار ہیں

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	hamey hangaamee imdaad kay maraakiz kee nishaandehee karna laazmee hay	بمیں بنگامی امداد کے مراکر کی نشاندہی کرنا لازمی ہے
3-2	Our task is to control route security measures.	hamaara kaam raasto kay hifaazetee iqdaamaat karna hay	ہمارا کام راستوں کے حفاظتی اقدامات کرنا ہے
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	ham pulo kee darja bandee vazan kay mutaabiq karan gay	بھ پلوں کی درجہ بندی وزن کے مطابق کریں گے
3-4	We need areas suitable for short halts.	hamey muKhtasir paraao kay leeyay munaasib jagey darkaar hey	بمیں مختصر پڑاؤ کے لیے مناسب جگہیں درکار ہیں

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	hamey hangaamee imdaad kay maraakiz kee nishaandehee karna laazmee hay	بمیں بنگامی امداد کے مراکر کی نشاندہی کرنا لازمی ہے
3-2	Our task is to control route security measures.	hamaara kaam raasto kay hifaazetee iqdaamaat karna hay	ہمارا کام راستوں کے حفاظتی اقدامات کرنا ہے
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	ham pulo kee darja bandee vazan kay mutaabiq karan gay	بھ پلوں کی درجہ بندی وزن کے مطابق کریں گے
3-4	We need areas suitable for short halts.	hamey muKhtasir paraao kay leeyay munaasib jagey darkaar hey	بمیں مختصر پڑاؤ کے لیے مناسب جگہیں درکار ہیں

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	hamey hangaamee imdaad kay maraakiz kee nishaandehee karna laazmee hay	بمیں بنگامی امداد کے مراکر کی نشاندہی کرنا لازمی ہے
3-2	Our task is to control route security measures.	hamaara kaam raasto kay hifaazetee iqdaamaat karna hay	ہمارا کام راستوں کے حفاظتی اقدامات کرنا ہے
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	ham pulo kee darja bandee vazan kay mutaabiq karan gay	بھ پلوں کی درجہ بندی وزن کے مطابق کریں گے
3-4	We need areas suitable for short halts.	hamey muKhtasir paraao kay leeyay munaasib jagey darkaar hey	بمیں مختصر پڑاؤ کے لیے مناسب جگہیں درکار ہیں

3

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	yay sarak kahaa jaatee hay?	یہ سڑک کہاں جاتی ہے؟
3-6	Which towns does this road run through?	yay sarak kin qasbon say guzartee hay?	یہ سڑک کن قصبوں سے گزرتی ہے؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	kiyaa yay sarak pakee hay yaa kachee?	کیا یہ سڑک پکی ہے یا کچی؟
3-8	Is there an alternate route?	kiyaa ko-ee mutebaadil raasta hay?	کیاکوئی متبادل راستہ ہے؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	is rukaavat say bachnay kaa ko-ee raasta hay?	اس رکاوٹ سے بچنے کا کوئی راستہ ہے؟
3-10	Are there bridges on this route?	kiyaa is raastay mey pul hey?	کیا اس راستے میں پل ہے؟
3-11	Are there overpasses on this route?	kiyaa is raastay par over paasiz guzartay hay?	کیا اس راستے پر اور پاسسز گزرتے ہے؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	yay sarak kahaa jaatee hay?	یہ سڑک کہاں جاتی ہے؟
3-6	Which towns does this road run through?	yay sarak kin qasbon say guzartee hay?	یہ سڑک کن قصبوں سے گزرتی ہے؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	kiyaa yay sarak pakee hay yaa kachee?	کیا یہ سڑک پکی ہے یا کچی؟
3-8	Is there an alternate route?	kiyaa ko-ee mutebaadil raasta hay?	کیاکوئی متبادل راستہ ہے؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	is rukaavat say bachnay kaa ko-ee raasta hay?	اس رکاوٹ سے بچنے کا کوئی راستہ ہے؟
3-10	Are there bridges on this route?	kiyaa is raastay mey pul hey?	کیا اس راستے میں پل ہے؟
3-11	Are there overpasses on this route?	kiyaa is raastay par over paasiz guzartay hay?	کیا اس راستے پر اور پاسسز گزرتے ہے؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	yay sarak kahaa jaatee hay?	یہ سڑک کہاں جاتی ہے؟
3-6	Which towns does this road run through?	yay sarak kin qasbon say guzartee hay?	یہ سڑک کن قصبوں سے گزرتی ہے؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	kiyaa yay sarak pakee hay yaa kachee?	کیا یہ سڑک پکی ہے یا کچی؟
3-8	Is there an alternate route?	kiyaa ko-ee mutebaadil raasta hay?	کیاکوئی متبادل راستہ ہے؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	is rukaavat say bachnay kaa ko-ee raasta hay?	اس رکاوٹ سے بچنے کا کوئی راستہ ہے؟
3-10	Are there bridges on this route?	kiyaa is raastay mey pul hey?	کیا اس راستے میں پل ہے؟
3-11	Are there overpasses on this route?	kiyaa is raastay par over paasiz guzartay hay?	کیا اس راستے پر اور پاسسز گزرتے ہے؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	yay sarak kahaa jaatee hay?	یہ سڑک کہاں جاتی ہے؟
3-6	Which towns does this road run through?	yay sarak kin qasbon say guzartee hay?	یہ سڑک کن قصبوں سے گزرتی ہے؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	kiyaa yay sarak pakee hay yaa kachee?	کیا یہ سڑک پکی ہے یا کچی؟
3-8	Is there an alternate route?	kiyaa ko-ee mutebaadil raasta hay?	کیاکوئی متبادل راستہ ہے؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	is rukaavat say bachnay kaa ko-ee raasta hay?	اس رکاوٹ سے بچنے کا کوئی راستہ ہے؟
3-10	Are there bridges on this route?	kiyaa is raastay mey pul hey?	کیا اس راستے میں پل ہے؟
3-11	Are there overpasses on this route?	kiyaa is raastay par over paasiz guzartay hay?	کیا اس راستے پر اور پاسسز گزرتے ہے؟

3-12	Is there construction on this route?	kiyaa is raastay par ta'meer ho rahee hay?	کیا اس راستے پر تعمیر ہے؟ بو ربی بے؟
3-13	Are there many potholes in this road?	kiyaa is raastay mey garay hey?	کیا اس راستے میں گڑھے بیں؟
3-14	How wide is the road?	sarak kitnee choree hay?	سڑک کتنی چوڑی ہے؟
3-15	Are there steep hills on this road?	kiyaa is raastay par dalvaan vaalee pahaareeyay hey?	کیا اس راستے پر ڈھلوان والی پہاڑیاں بیں؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	kiyaa is raastey mey tayz mor hey?	کیا اس راستے میں تیز موڑ بیں؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	kiyaa yay raasta surango sey guzartaa hay?	کیا یہ راستہ سرنگوں سے گزرتا ہے؟
3-18	Do you know how to read a map?	kiyaa aap naqsha par saktay hey?	کیا آپ نقشہ پڑھ سکتے بیں؟

3

3-12	Is there construction on this route?	kiyaa is raastay par ta'meer ho rahee hay?	کیا اس راستے پر تعمیر ہے؟ بو ربی بے؟
3-13	Are there many potholes in this road?	kiyaa is raastay mey garay hey?	کیا اس راستے میں گڑھے بیں؟
3-14	How wide is the road?	sarak kitnee choree hay?	سڑک کتنی چوڑی ہے؟
3-15	Are there steep hills on this road?	kiyaa is raastay par dalvaan vaalee pahaareeyay hey?	کیا اس راستے پر ڈھلوان والی پہاڑیاں بیں؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	kiyaa is raastey mey tayz mor hey?	کیا اس راستے میں تیز موڑ بیں؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	kiyaa yay raasta surango sey guzartaa hay?	کیا یہ راستہ سرنگوں سے گزرتا ہے؟
3-18	Do you know how to read a map?	kiyaa aap naqsha par saktay hey?	کیا آپ نقشہ پڑھ سکتے بیں؟

3

3-12	Is there construction on this route?	kiyaa is raastay par ta'meer ho rahee hay?	کیا اس راستے پر تعمیر ہے؟ بو ربی بے؟
3-13	Are there many potholes in this road?	kiyaa is raastay mey garay hey?	کیا اس راستے میں گڑھے بیں؟
3-14	How wide is the road?	sarak kitnee choree hay?	سڑک کتنی چوڑی ہے؟
3-15	Are there steep hills on this road?	kiyaa is raastay par dalvaan vaalee pahaareeyay hey?	کیا اس راستے پر ڈھلوان والی پہاڑیاں بیں؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	kiyaa is raastey mey tayz mor hey?	کیا اس راستے میں تیز موڑ بیں؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	kiyaa yay raasta surango sey guzartaa hay?	کیا یہ راستہ سرنگوں سے گزرتا ہے؟
3-18	Do you know how to read a map?	kiyaa aap naqsha par saktay hey?	کیا آپ نقشہ پڑھ سکتے بیں؟

3

3-12	Is there construction on this route?	kiyaa is raastay par ta'meer ho rahee hay?	کیا اس راستے پر تعمیر ہے؟ بو ربی بے؟
3-13	Are there many potholes in this road?	kiyaa is raastay mey garay hey?	کیا اس راستے میں گڑھے بیں؟
3-14	How wide is the road?	sarak kitnee choree hay?	سڑک کتنی چوڑی ہے؟
3-15	Are there steep hills on this road?	kiyaa is raastay par dalvaan vaalee pahaareeyay hey?	کیا اس راستے پر ڈھلوان والی پہاڑیاں بیں؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	kiyaa is raastey mey tayz mor hey?	کیا اس راستے میں تیز موڑ بیں؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	kiyaa yay raasta surango sey guzartaa hay?	کیا یہ راستہ سرنگوں سے گزرتا ہے؟
3-18	Do you know how to read a map?	kiyaa aap naqsha par saktay hey?	کیا آپ نقشہ پڑھ سکتے بیں؟

3

3-19	Are there enemy units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kay yoonit hey?	کیا اس علاقے میں دشمن کے یونٹ ہیں؟
3-20	Are there friendly units in the area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee madadgaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	kiyaa qareeb ko-ee jangal hey?	کیا قریب کوئی جنگل ہے؟
3-22	Are there rivers near this route?	kiyaa raastay kay qareeb ko-ee daryaa hey?	کیا راستے کے قریب کوئی دریا ہے؟
3-23	How many miles?	kitnay meel?	کتنے میل؟
3-24	How many kilometers?	kitnay kilomeeter?	کتنے کلو میٹر؟
3-25	Are there major highways on the route?	kiyaa is raastay mey ko-ee shaaheraayey hey?	کیا اس راستے میں کوئی شاہراہ ہے؟
3-26	Are any major roads on the route?	kiyaa is raastay mey baree sarkey hey?	کیا اس راستے میں بڑی سڑکیں ہیں؟

3-19	Are there enemy units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kay yoonit hey?	کیا اس علاقے میں دشمن کے یونٹ ہیں؟
3-20	Are there friendly units in the area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee madadgaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	kiyaa qareeb ko-ee jangal hey?	کیا قریب کوئی جنگل ہے؟
3-22	Are there rivers near this route?	kiyaa raastay kay qareeb ko-ee daryaa hey?	کیا راستے کے قریب کوئی دریا ہے؟
3-23	How many miles?	kitnay meel?	کتنے میل؟
3-24	How many kilometers?	kitnay kilomeeter?	کتنے کلو میٹر؟
3-25	Are there major highways on the route?	kiyaa is raastay mey ko-ee shaaheraayey hey?	کیا اس راستے میں کوئی شاہراہ ہے؟
3-26	Are any major roads on the route?	kiyaa is raastay mey baree sarkey hey?	کیا اس راستے میں بڑی سڑکیں ہیں؟

3-19	Are there enemy units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kay yoonit hey?	کیا اس علاقے میں دشمن کے یونٹ ہیں؟
3-20	Are there friendly units in the area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee madadgaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	kiyaa qareeb ko-ee jangal hey?	کیا قریب کوئی جنگل ہے؟
3-22	Are there rivers near this route?	kiyaa raastay kay qareeb ko-ee daryaa hey?	کیا راستے کے قریب کوئی دریا ہے؟
3-23	How many miles?	kitnay meel?	کتنے میل؟
3-24	How many kilometers?	kitnay kilomeeter?	کتنے کلو میٹر؟
3-25	Are there major highways on the route?	kiyaa is raastay mey ko-ee shaaheraayey hey?	کیا اس راستے میں کوئی شاہراہ ہے؟
3-26	Are any major roads on the route?	kiyaa is raastay mey baree sarkey hey?	کیا اس راستے میں بڑی سڑکیں ہیں؟

3-19	Are there enemy units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kay yoonit hey?	کیا اس علاقے میں دشمن کے یونٹ ہیں؟
3-20	Are there friendly units in the area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee madadgaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	kiyaa qareeb ko-ee jangal hey?	کیا قریب کوئی جنگل ہے؟
3-22	Are there rivers near this route?	kiyaa raastay kay qareeb ko-ee daryaa hey?	کیا راستے کے قریب کوئی دریا ہے؟
3-23	How many miles?	kitnay meel?	کتنے میل؟
3-24	How many kilometers?	kitnay kilomeeter?	کتنے کلو میٹر؟
3-25	Are there major highways on the route?	kiyaa is raastay mey ko-ee shaaheraayey hey?	کیا اس راستے میں کوئی شاہراہ ہے؟
3-26	Are any major roads on the route?	kiyaa is raastay mey baree sarkey hey?	کیا اس راستے میں بڑی سڑکیں ہیں؟

3-27	Is there a railway near this road?	kiyaa is raastay kay qareeb raylway hay?	کیا اس راستے کے قریب ریلوے ہے؟
3-28	Are the railway tracks in use?	kiyaa rail kee patree ista'maal hotee hay?	کیا ریل کی پڑی استعمال ہوتی ہے؟
3-29	Is there a railway crossing?	kiyaa vahaa ko-ee raylway paatak hay?	کیا وباں کوئی ریلوے پھانک ہے؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	kiyaa is raastay mey ko-ee baa ronaq chok hey?	کیا اس راستے میں کوئی با رونق چوک ہے؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	kiyaa is raastay par behaaree gaariyon kee aamado raft hotee hay?	کیا اس راستے پر بھاری گاڑیوں کی امدورفت ہوتی ہے؟
3-32	Does this road have curbs?	kiyaa is sarak par kinaaray banay hey?	کیا اس سڑک پر کنارے بنے ہیں؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	kiyaa sarak kay saat fut paat hey?	کیا سڑک کے سامنے فٹ پاتھ ہیں؟

3

3-27	Is there a railway near this road?	kiyaa is raastay kay qareeb raylway hay?	کیا اس راستے کے قریب ریلوے ہے؟
3-28	Are the railway tracks in use?	kiyaa rail kee patree ista'maal hotee hay?	کیا ریل کی پڑی استعمال ہوتی ہے؟
3-29	Is there a railway crossing?	kiyaa vahaa ko-ee raylway paatak hay?	کیا وباں کوئی ریلوے پھانک ہے؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	kiyaa is raastay mey ko-ee baa ronaq chok hey?	کیا اس راستے میں کوئی با رونق چوک ہے؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	kiyaa is raastay par behaaree gaariyon kee aamado raft hotee hay?	کیا اس راستے پر بھاری گاڑیوں کی امدورفت ہوتی ہے؟
3-32	Does this road have curbs?	kiyaa is sarak par kinaaray banay hey?	کیا اس سڑک پر کنارے بنے ہیں؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	kiyaa sarak kay saat fut paat hey?	کیا سڑک کے سامنے فٹ پاتھ ہیں؟

3

3-27	Is there a railway near this road?	kiyaa is raastay kay qareeb raylway hay?	کیا اس راستے کے قریب ریلوے ہے؟
3-28	Are the railway tracks in use?	kiyaa rail kee patree ista'maal hotee hay?	کیا ریل کی پڑی استعمال ہوتی ہے؟
3-29	Is there a railway crossing?	kiyaa vahaa ko-ee raylway paatak hay?	کیا وباں کوئی ریلوے پھانک ہے؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	kiyaa is raastay mey ko-ee baa ronaq chok hey?	کیا اس راستے میں کوئی با رونق چوک ہے؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	kiyaa is raastay par behaaree gaariyon kee aamado raft hotee hay?	کیا اس راستے پر بھاری گاڑیوں کی امدورفت ہوتی ہے؟
3-32	Does this road have curbs?	kiyaa is sarak par kinaaray banay hey?	کیا اس سڑک پر کنارے بنے ہیں؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	kiyaa sarak kay saat fut paat hey?	کیا سڑک کے سامنے فٹ پاتھ ہیں؟

3

3-27	Is there a railway near this road?	kiyaa is raastay kay qareeb raylway hay?	کیا اس راستے کے قریب ریلوے ہے؟
3-28	Are the railway tracks in use?	kiyaa rail kee patree ista'maal hotee hay?	کیا ریل کی پڑی استعمال ہوتی ہے؟
3-29	Is there a railway crossing?	kiyaa vahaa ko-ee raylway paatak hay?	کیا وباں کوئی ریلوے پھانک ہے؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	kiyaa is raastay mey ko-ee baa ronaq chok hey?	کیا اس راستے میں کوئی با رونق چوک ہے؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	kiyaa is raastay par behaaree gaariyon kee aamado raft hotee hay?	کیا اس راستے پر بھاری گاڑیوں کی امدورفت ہوتی ہے؟
3-32	Does this road have curbs?	kiyaa is sarak par kinaaray banay hey?	کیا اس سڑک پر کنارے بنے ہیں؟
3-33	Are there sidewalks lining the road?	kiyaa sarak kay saat fut paat hey?	کیا سڑک کے سامنے فٹ پاتھ ہیں؟

3

3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kiyaa sarak par paydal lugon kee aamado raft hay?	کیا سڑک پر پیدل لوگوں کی آمدورفت ہے؟
3-35	Are there any minefields near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee baaroodee surangey hey?	کیا اس راستے کی قریب کوئی بارودی سرنگین بیں؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee sangey meel hey?	کیا اس راستے کے قریب کوئی سنگ میل بیں؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	yay pul kitnaa vazan seh sakta hay?	یہ پل کتنا وزن سبھ سکتا ہے؟
3-38	What material is the bridge made of?	pul kis cheez kaa banaa hoowaa hay?	پل کس چیز کا بنا بوا ہے؟
3-39	How wide is the tunnel?	surang kitnee choree hay?	سرنگ کتنی چوڑی ہے؟

3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kiyaa sarak par paydal lugon kee aamado raft hay?	کیا سڑک پر پیدل لوگوں کی آمدورفت ہے؟
3-35	Are there any minefields near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee baaroodee surangey hey?	کیا اس راستے کی قریب کوئی بارودی سرنگین بیں؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee sangey meel hey?	کیا اس راستے کے قریب کوئی سنگ میل بیں؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	yay pul kitnaa vazan seh sakta hay?	یہ پل کتنا وزن سبھ سکتا ہے؟
3-38	What material is the bridge made of?	pul kis cheez kaa banaa hoowaa hay?	پل کس چیز کا بنا بوا ہے؟
3-39	How wide is the tunnel?	surang kitnee choree hay?	سرنگ کتنی چوڑی ہے؟

3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kiyaa sarak par paydal lugon kee aamado raft hay?	کیا سڑک پر پیدل لوگوں کی آمدورفت ہے؟
3-35	Are there any minefields near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee baaroodee surangey hey?	کیا اس راستے کی قریب کوئی بارودی سرنگین بیں؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee sangey meel hey?	کیا اس راستے کے قریب کوئی سنگ میل بیں؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	yay pul kitnaa vazan seh sakta hay?	یہ پل کتنا وزن سبھ سکتا ہے؟
3-38	What material is the bridge made of?	pul kis cheez kaa banaa hoowaa hay?	پل کس چیز کا بنا بوا ہے؟
3-39	How wide is the tunnel?	surang kitnee choree hay?	سرنگ کتنی چوڑی ہے؟

3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	kiyaa sarak par paydal lugon kee aamado raft hay?	کیا سڑک پر پیدل لوگوں کی آمدورفت ہے؟
3-35	Are there any minefields near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee baaroodee surangey hey?	کیا اس راستے کی قریب کوئی بارودی سرنگین بیں؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	kiyaa is raastay kay qareeb ko-ee sangey meel hey?	کیا اس راستے کے قریب کوئی سنگ میل بیں؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	yay pul kitnaa vazan seh sakta hay?	یہ پل کتنا وزن سبھ سکتا ہے؟
3-38	What material is the bridge made of?	pul kis cheez kaa banaa hoowaa hay?	پل کس چیز کا بنا بوا ہے؟
3-39	How wide is the tunnel?	surang kitnee choree hay?	سرنگ کتنی چوڑی ہے؟

3-40	How high is the tunnel?	surang kitnee oonchee hay?	سرنگ کتنی اونچی ہے؟
3-41	How long is the tunnel?	surang kitnee lambee hay?	سرنگ کتنی لمبی ہے؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokee hay?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکی ہے؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	kiyaa is raastay par ko-ee gatee hay ke fojeeyo or gaareeyo kaa gozernaa mushkil ho?	کیا اس راستے پر کوئی گھائی ہے کہ فوجیوں اور گاڑیوں کا گزرننا مشکل ہو؟
3-44	Is a defile being planned on the road?	kiyaa raastay Mey yay gaatee Khud banaa-ee ga-ee hay?	کیا راستے میں یہ گھائی خود بنانی گئی ہے؟
3-45	Is the road blocked?	kiyaa sarak par ko-ee rukaavat hay?	کیا سڑک پر کوئی رکاوٹ ہے؟

3

3-40	How high is the tunnel?	surang kitnee oonchee hay?	سرنگ کتنی اونچی ہے؟
3-41	How long is the tunnel?	surang kitnee lambee hay?	سرنگ کتنی لمبی ہے؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokee hay?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکی ہے؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	kiyaa is raastay par ko-ee gatee hay ke fojeeyo or gaareeyo kaa gozernaa mushkil ho?	کیا اس راستے پر کوئی گھائی ہے کہ فوجیوں اور گاڑیوں کا گزرننا مشکل ہو؟
3-44	Is a defile being planned on the road?	kiyaa raastay Mey yay gaatee Khud banaa-ee ga-ee hay?	کیا راستے میں یہ گھائی خود بنانی گئی ہے؟
3-45	Is the road blocked?	kiyaa sarak par ko-ee rukaavat hay?	کیا سڑک پر کوئی رکاوٹ ہے؟

3

3-40	How high is the tunnel?	surang kitnee oonchee hay?	سرنگ کتنی اونچی ہے؟
3-41	How long is the tunnel?	surang kitnee lambee hay?	سرنگ کتنی لمبی ہے؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokee hay?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکی ہے؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	kiyaa is raastay par ko-ee gatee hay ke fojeeyo or gaareeyo kaa gozernaa mushkil ho?	کیا اس راستے پر کوئی گھائی ہے کہ فوجیوں اور گاڑیوں کا گزرننا مشکل ہو؟
3-44	Is a defile being planned on the road?	kiyaa raastay Mey yay gaatee Khud banaa-ee ga-ee hay?	کیا راستے میں یہ گھائی خود بنانی گئی ہے؟
3-45	Is the road blocked?	kiyaa sarak par ko-ee rukaavat hay?	کیا سڑک پر کوئی رکاوٹ ہے؟

3

3-40	How high is the tunnel?	surang kitnee oonchee hay?	سرنگ کتنی اونچی ہے؟
3-41	How long is the tunnel?	surang kitnee lambee hay?	سرنگ کتنی لمبی ہے؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokee hay?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکی ہے؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	kiyaa is raastay par ko-ee gatee hay ke fojeeyo or gaareeyo kaa gozernaa mushkil ho?	کیا اس راستے پر کوئی گھائی ہے کہ فوجیوں اور گاڑیوں کا گزرننا مشکل ہو؟
3-44	Is a defile being planned on the road?	kiyaa raastay Mey yay gaatee Khud banaa-ee ga-ee hay?	کیا راستے میں یہ گھائی خود بنانی گئی ہے؟
3-45	Is the road blocked?	kiyaa sarak par ko-ee rukaavat hay?	کیا سڑک پر کوئی رکاوٹ ہے؟

3

3-46	Is the road flooded?	kiyaa sarak zeere aab hay?	کیا سڑک زیر آب ہے؟
3-47	Is the road clear?	kiyaa sarak saaf hay?	کیا سڑک صاف ہے؟
3-48	What is blocking the road?	sarak par kiyaa rukaavat hay?	سڑک پر کیا رکاوٹ ہے؟
3-49	Does this road get flooded often?	kiyaa yay sarak aksar zeere aab aa jaatee hay?	کیا یہ سڑک اکثر زیر آب آ جاتی ہے؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	kiyaa sarak par chokeeyaa hey?	کیا سڑک پر چوکیاں بیں؟
3-51	Does the road get narrow?	kiyaa sarak tang ho jaatee hay?	کیا سڑک تنگ ہو جاتی ہے؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kiyaa is raastay par oopar say ko-ee rukaavetay hey?	کیا اس راستے پر اوپر سے کوئی رکاوٹیں بیں؟

3-46	Is the road flooded?	kiyaa sarak zeere aab hay?	کیا سڑک زیر آب ہے؟
3-47	Is the road clear?	kiyaa sarak saaf hay?	کیا سڑک صاف ہے؟
3-48	What is blocking the road?	sarak par kiyaa rukaavat hay?	سڑک پر کیا رکاوٹ ہے؟
3-49	Does this road get flooded often?	kiyaa yay sarak aksar zeere aab aa jaatee hay?	کیا یہ سڑک اکثر زیر آب آ جاتی ہے؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	kiyaa sarak par chokeeyaa hey?	کیا سڑک پر چوکیاں بیں؟
3-51	Does the road get narrow?	kiyaa sarak tang ho jaatee hay?	کیا سڑک تنگ ہو جاتی ہے؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kiyaa is raastay par oopar say ko-ee rukaavetay hey?	کیا اس راستے پر اوپر سے کوئی رکاوٹیں بیں؟

3-46	Is the road flooded?	kiyaa sarak zeere aab hay?	کیا سڑک زیر آب ہے؟
3-47	Is the road clear?	kiyaa sarak saaf hay?	کیا سڑک صاف ہے؟
3-48	What is blocking the road?	sarak par kiyaa rukaavat hay?	سڑک پر کیا رکاوٹ ہے؟
3-49	Does this road get flooded often?	kiyaa yay sarak aksar zeere aab aa jaatee hay?	کیا یہ سڑک اکثر زیر آب آ جاتی ہے؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	kiyaa sarak par chokeeyaa hey?	کیا سڑک پر چوکیاں بیں؟
3-51	Does the road get narrow?	kiyaa sarak tang ho jaatee hay?	کیا سڑک تنگ ہو جاتی ہے؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kiyaa is raastay par oopar say ko-ee rukaavetay hey?	کیا اس راستے پر اوپر سے کوئی رکاوٹیں بیں؟

3-46	Is the road flooded?	kiyaa sarak zeere aab hay?	کیا سڑک زیر آب ہے؟
3-47	Is the road clear?	kiyaa sarak saaf hay?	کیا سڑک صاف ہے؟
3-48	What is blocking the road?	sarak par kiyaa rukaavat hay?	سڑک پر کیا رکاوٹ ہے؟
3-49	Does this road get flooded often?	kiyaa yay sarak aksar zeere aab aa jaatee hay?	کیا یہ سڑک اکثر زیر آب آ جاتی ہے؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	kiyaa sarak par chokeeyaa hey?	کیا سڑک پر چوکیاں بیں؟
3-51	Does the road get narrow?	kiyaa sarak tang ho jaatee hay?	کیا سڑک تنگ ہو جاتی ہے؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	kiyaa is raastay par oopar say ko-ee rukaavetay hey?	کیا اس راستے پر اوپر سے کوئی رکاوٹیں بیں؟

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	oopar kee rukaavtay ziyaada say ziyaada kitnee neechee hey?	اوپر کی رکاوٹیں زیادہ سے زیادہ کتنی نیچی ہیں؟
3-54	Can you cross the river at this location?	kiyaa aap is jaga say daryaa paar kar saktay hey?	کیا آپ اس جگہ سے دریا پار کر سکتے ہیں؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	daryaa is guzargaa par kitnaa choraa hay?	دریا اس گزرگاہ پر کتنا چوڑا ہے؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	kiyaa is jaga par gareeyaa ista'maal ho saktee hey?	کیا اس جگہ پر گاڑیاں استعمال بوسکتی ہیں؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	kiyaa is nadee kaa bahaa-o tayz hay?	کیا اس ندی کا بھاؤ تیز ہے؟
3-58	How fast is the water in this river?	is daryaa mey paanee kitnaa tayz hay?	اس دریا میں پانی کتنا تیز ہے؟

3

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	oopar kee rukaavtay ziyaada say ziyaada kitnee neechee hey?	اوپر کی رکاوٹیں زیادہ سے زیادہ کتنی نیچی ہیں؟
3-54	Can you cross the river at this location?	kiyaa aap is jaga say daryaa paar kar saktay hey?	کیا آپ اس جگہ سے دریا پار کر سکتے ہیں؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	daryaa is guzargaa par kitnaa choraa hay?	دریا اس گزرگاہ پر کتنا چوڑا ہے؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	kiyaa is jaga par gareeyaa ista'maal ho saktee hey?	کیا اس جگہ پر گاڑیاں استعمال بوسکتی ہیں؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	kiyaa is nadee kaa bahaa-o tayz hay?	کیا اس ندی کا بھاؤ تیز ہے؟
3-58	How fast is the water in this river?	is daryaa mey paanee kitnaa tayz hay?	اس دریا میں پانی کتنا تیز ہے؟

3

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	oopar kee rukaavtay ziyaada say ziyaada kitnee neechee hey?	اوپر کی رکاوٹیں زیادہ سے زیادہ کتنی نیچی ہیں؟
3-54	Can you cross the river at this location?	kiyaa aap is jaga say daryaa paar kar saktay hey?	کیا آپ اس جگہ سے دریا پار کر سکتے ہیں؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	daryaa is guzargaa par kitnaa choraa hay?	دریا اس گزرگاہ پر کتنا چوڑا ہے؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	kiyaa is jaga par gareeyaa ista'maal ho saktee hey?	کیا اس جگہ پر گاڑیاں استعمال بوسکتی ہیں؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	kiyaa is nadee kaa bahaa-o tayz hay?	کیا اس ندی کا بھاؤ تیز ہے؟
3-58	How fast is the water in this river?	is daryaa mey paanee kitnaa tayz hay?	اس دریا میں پانی کتنا تیز ہے؟

3

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	oopar kee rukaavtay ziyaada say ziyaada kitnee neechee hey?	اوپر کی رکاوٹیں زیادہ سے زیادہ کتنی نیچی ہیں؟
3-54	Can you cross the river at this location?	kiyaa aap is jaga say daryaa paar kar saktay hey?	کیا آپ اس جگہ سے دریا پار کر سکتے ہیں؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	daryaa is guzargaa par kitnaa choraa hay?	دریا اس گزرگاہ پر کتنا چوڑا ہے؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	kiyaa is jaga par gareeyaa ista'maal ho saktee hey?	کیا اس جگہ پر گاڑیاں استعمال بوسکتی ہیں؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	kiyaa is nadee kaa bahaa-o tayz hay?	کیا اس ندی کا بھاؤ تیز ہے؟
3-58	How fast is the water in this river?	is daryaa mey paanee kitnaa tayz hay?	اس دریا میں پانی کتنا تیز ہے؟

3

3-59	How deep is this waterway?	paanee kaa yay raasta kitnaa geheraa hay?	پانی کا یہ راستہ کتنا گھرا ہے؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	kiyaa saal kay is hisey mey nadee ko paar kiya jaa saktaa hay?	کیا سال کے اس حصے میں ندی کو پار کیا جا سکتا ہے؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	kiyaa saal kay is mosam mey aachaanek is daryaa mey selaab aa jaataa hay?	کیا سال کے اس موسم میں آچناک اس دریا میں سیلاب اجاتا ہے؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kiyaa daryaa kee tehemey bohot see baree chataanay hey?	کیا دریا کی تہ میں بہت سی بڑی چٹانیں ہیں؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	kiyaa daryaa kay kinaaray bohot delwaanee hey?	کیا دریا کے کنارے بہت دھلوانی ہیں؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kiyaa daryaa kay kinaaro par rukaavatey hey?	کیا دریا کے کناروں پر رکاوٹیں ہیں؟

3-59	How deep is this waterway?	paanee kaa yay raasta kitnaa geheraa hay?	پانی کا یہ راستہ کتنا گھرا ہے؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	kiyaa saal kay is hisey mey nadee ko paar kiya jaa saktaa hay?	کیا سال کے اس حصے میں ندی کو پار کیا جا سکتا ہے؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	kiyaa saal kay is mosam mey aachaanek is daryaa mey selaab aa jaataa hay?	کیا سال کے اس موسم میں آچناک اس دریا میں سیلاب اجاتا ہے؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kiyaa daryaa kee tehemey bohot see baree chataanay hey?	کیا دریا کی تہ میں بہت سی بڑی چٹانیں ہیں؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	kiyaa daryaa kay kinaaray bohot delwaanee hey?	کیا دریا کے کنارے بہت دھلوانی ہیں؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kiyaa daryaa kay kinaaro par rukaavatey hey?	کیا دریا کے کناروں پر رکاوٹیں ہیں؟

3-59	How deep is this waterway?	paanee kaa yay raasta kitnaa geheraa hay?	پانی کا یہ راستہ کتنا گھرا ہے؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	kiyaa saal kay is hisey mey nadee ko paar kiya jaa saktaa hay?	کیا سال کے اس حصے میں ندی کو پار کیا جا سکتا ہے؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	kiyaa saal kay is mosam mey aachaanek is daryaa mey selaab aa jaataa hay?	کیا سال کے اس موسم میں آچناک اس دریا میں سیلاب اجاتا ہے؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kiyaa daryaa kee tehemey bohot see baree chataanay hey?	کیا دریا کی تہ میں بہت سی بڑی چٹانیں ہیں؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	kiyaa daryaa kay kinaaray bohot delwaanee hey?	کیا دریا کے کنارے بہت دھلوانی ہیں؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kiyaa daryaa kay kinaaro par rukaavatey hey?	کیا دریا کے کناروں پر رکاوٹیں ہیں؟

3-59	How deep is this waterway?	paanee kaa yay raasta kitnaa geheraa hay?	پانی کا یہ راستہ کتنا گھرا ہے؟
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	kiyaa saal kay is hisey mey nadee ko paar kiya jaa saktaa hay?	کیا سال کے اس حصے میں ندی کو پار کیا جا سکتا ہے؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	kiyaa saal kay is mosam mey aachaanek is daryaa mey selaab aa jaataa hay?	کیا سال کے اس موسم میں آچناک اس دریا میں سیلاب اجاتا ہے؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	kiyaa daryaa kee tehemey bohot see baree chataanay hey?	کیا دریا کی تہ میں بہت سی بڑی چٹانیں ہیں؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	kiyaa daryaa kay kinaaray bohot delwaanee hey?	کیا دریا کے کنارے بہت دھلوانی ہیں؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	kiyaa daryaa kay kinaaro par rukaavatey hey?	کیا دریا کے کناروں پر رکاوٹیں ہیں؟

3-65	Has the roadway eroded?	kiyaa yay raasta paanee say toot poot gayaa hay?	کیا یہ راستہ پانی سے ٹوٹ پھوٹ گیا ہے؟
3-66	Is there any snow on this route?	kiyaa is raastay mey barf hay?	کیا اس راستے میں برف ہے؟
3-67	Is this route covered with ice?	kiyaa yay raasta barf say dekkaa hoowaa hay?	کیا یہ راستہ برف سے ڈھکا بوایہ؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	raasta saaf keejeeyay	راستہ صاف کیجیے
3-69	Mark critical points on the map.	naqshay par Khatarnaak jego par nishaan legaayay	نقشے پر خطرناک جگہوں پر نشان لگائیے

3

3-65	Has the roadway eroded?	kiyaa yay raasta paanee say toot poot gayaa hay?	کیا یہ راستہ پانی سے ٹوٹ پھوٹ گیا ہے؟
3-66	Is there any snow on this route?	kiyaa is raastay mey barf hay?	کیا اس راستے میں برف ہے؟
3-67	Is this route covered with ice?	kiyaa yay raasta barf say dekkaa hoowaa hay?	کیا یہ راستہ برف سے ڈھکا بوایہ؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	raasta saaf keejeeyay	راستہ صاف کیجیے
3-69	Mark critical points on the map.	naqshay par Khatarnaak jego par nishaan legaayay	نقشے پر خطرناک جگہوں پر نشان لگائیے

3

3-65	Has the roadway eroded?	kiyaa yay raasta paanee say toot poot gayaa hay?	کیا یہ راستہ پانی سے ٹوٹ پھوٹ گیا ہے؟
3-66	Is there any snow on this route?	kiyaa is raastay mey barf hay?	کیا اس راستے میں برف ہے؟
3-67	Is this route covered with ice?	kiyaa yay raasta barf say dekkaa hoowaa hay?	کیا یہ راستہ برف سے ڈھکا بوایہ؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	raasta saaf keejeeyay	راستہ صاف کیجیے
3-69	Mark critical points on the map.	naqshay par Khatarnaak jego par nishaan legaayay	نقشے پر خطرناک جگہوں پر نشان لگائیے

3

3-65	Has the roadway eroded?	kiyaa yay raasta paanee say toot poot gayaa hay?	کیا یہ راستہ پانی سے ٹوٹ پھوٹ گیا ہے؟
3-66	Is there any snow on this route?	kiyaa is raastay mey barf hay?	کیا اس راستے میں برف ہے؟
3-67	Is this route covered with ice?	kiyaa yay raasta barf say dekkaa hoowaa hay?	کیا یہ راستہ برف سے ڈھکا بوایہ؟
C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	raasta saaf keejeeyay	راستہ صاف کیجیے
3-69	Mark critical points on the map.	naqshay par Khatarnaak jego par nishaan legaayay	نقشے پر خطرناک جگہوں پر نشان لگائیے

3

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	muj-hay naqshay par dikaayay	مچھے نقشے پر دکھائیں
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	dikaayay gaareeyaa kid-har say aa-ee tee	دکھائیے گاڑیاں کدھر سے آئی تھیں

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	muj-hay naqshay par dikaayay	مچھے نقشے پر دکھائیں
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	dikaayay gaareeyaa kid-har say aa-ee tee	دکھائیے گاڑیاں کدھر سے آئی تھیں

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	muj-hay naqshay par dikaayay	مچھے نقشے پر دکھائیں
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	dikaayay gaareeyaa kid-har say aa-ee tee	دکھائیے گاڑیاں کدھر سے آئی تھیں

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	muj-hay naqshay par dikaayay	مچھے نقشے پر دکھائیں
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	dikaayay gaareeyaa kid-har say aa-ee tee	دکھائیے گاڑیاں کدھر سے آئی تھیں

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	ham dushman kay jangee qadeeyo kay baaray mey kaarvaa-ee keren gay	بم دشمن کے جنگی قیدیوں کے بارے میں کارروائی کریں گے
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	militerree polees jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo ko ba'd mey waa pas oon kay vatan bayjay gee	ملٹری پولیس جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بعد میں واپس ان کے وطن بھیجے گے
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo kay saat jeneevaa mu'aahiday kay zaabto kay mutaabiq bartaa-o keren gay	بم تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں شہریوں کے ساتھ حینیوا معابدے کے ضابطوں کے مطابق برتوأ کریں گے

4

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	ham dushman kay jangee qadeeyo kay baaray mey kaarvaa-ee keren gay	بم دشمن کے جنگی قیدیوں کے بارے میں کارروائی کریں گے
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	militerree polees jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo ko ba'd mey waa pas oon kay vatan bayjay gee	ملٹری پولیس جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بعد میں واپس ان کے وطن بھیجے گے
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo kay saat jeneevaa mu'aahiday kay zaabto kay mutaabiq bartaa-o keren gay	بم تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں شہریوں کے ساتھ حینیوا معابدے کے ضابطوں کے مطابق برتوأ کریں گے

4

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	ham dushman kay jangee qadeeyo kay baaray mey kaarvaa-ee keren gay	بم دشمن کے جنگی قیدیوں کے بارے میں کارروائی کریں گے
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	militerree polees jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo ko ba'd mey waa pas oon kay vatan bayjay gee	ملٹری پولیس جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بعد میں واپس ان کے وطن بھیجے گے
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo kay saat jeneevaa mu'aahiday kay zaabto kay mutaabiq bartaa-o keren gay	بم تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں شہریوں کے ساتھ حینیوا معابدے کے ضابطوں کے مطابق برتوأ کریں گے

4

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	ham dushman kay jangee qadeeyo kay baaray mey kaarvaa-ee keren gay	بم دشمن کے جنگی قیدیوں کے بارے میں کارروائی کریں گے
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	militerree polees jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo ko ba'd mey waa pas oon kay vatan bayjay gee	ملٹری پولیس جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بعد میں واپس ان کے وطن بھیجے گے
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar bando sheh-reeyo kay saat jeneevaa mu'aahiday kay zaabto kay mutaabiq bartaa-o keren gay	بم تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں شہریوں کے ساتھ حینیوا معابدے کے ضابطوں کے مطابق برتوأ کریں گے

4

4-4	First aid will be provided for all wounded.	tamaam zaKhmeyyo ko tibee imdaad dee jaa-ee gee	تمام زخمیوں کو طبی امداد دی جائے گی
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar band sheh-reeyo ko badsulookee say bachaa-en gay	بہ تمام جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بدسلوکی سے بچائیں گے
4-6	All EPWs and Cls will be searched and tagged.	tamaam jangee qadeeyo or nazar bando kee talaashee hogee or tag lagaa-ee jaa-een gay	تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں کی تلاشی بو کی اور ٹیگ لکائے جائیں گے
4-7	We will safeguard your money and valuables.	ham aap kee raqam or qeemtee ashya mehefooz rakeen gay	بہ آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء محفوظ رکھیں گے
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	ham aap ko raqam or qeemtee ashya kee raseed dey gay	بہ آپ کو رقم اور قیمتی اشیاء کی رسید دین گے

4-4	First aid will be provided for all wounded.	tamaam zaKhmeyyo ko tibee imdaad dee jaa-ee gee	تمام زخمیوں کو طبی امداد دی جائے گی
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar band sheh-reeyo ko badsulookee say bachaa-en gay	بہ تمام جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بدسلوکی سے بچائیں گے
4-6	All EPWs and Cls will be searched and tagged.	tamaam jangee qadeeyo or nazar bando kee talaashee hogee or tag lagaa-ee jaa-een gay	تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں کی تلاشی بو کی اور ٹیگ لکائے جائیں گے
4-7	We will safeguard your money and valuables.	ham aap kee raqam or qeemtee ashya mehefooz rakeen gay	بہ آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء محفوظ رکھیں گے
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	ham aap ko raqam or qeemtee ashya kee raseed dey gay	بہ آپ کو رقم اور قیمتی اشیاء کی رسید دین گے

4-4	First aid will be provided for all wounded.	tamaam zaKhmeyyo ko tibee imdaad dee jaa-ee gee	تمام زخمیوں کو طبی امداد دی جائے گی
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar band sheh-reeyo ko badsulookee say bachaa-en gay	بہ تمام جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بدسلوکی سے بچائیں گے
4-6	All EPWs and Cls will be searched and tagged.	tamaam jangee qadeeyo or nazar bando kee talaashee hogee or tag lagaa-ee jaa-een gay	تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں کی تلاشی بو کی اور ٹیگ لکائے جائیں گے
4-7	We will safeguard your money and valuables.	ham aap kee raqam or qeemtee ashya mehefooz rakeen gay	بہ آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء محفوظ رکھیں گے
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	ham aap ko raqam or qeemtee ashya kee raseed dey gay	بہ آپ کو رقم اور قیمتی اشیاء کی رسید دین گے

4-4	First aid will be provided for all wounded.	tamaam zaKhmeyyo ko tibee imdaad dee jaa-ee gee	تمام زخمیوں کو طبی امداد دی جائے گی
4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	ham tamaam jangee qadeeyo or nazar band sheh-reeyo ko badsulookee say bachaa-en gay	بہ تمام جنگی قیدیوں اور نظر بند شہریوں کو بدسلوکی سے بچائیں گے
4-6	All EPWs and Cls will be searched and tagged.	tamaam jangee qadeeyo or nazar bando kee talaashee hogee or tag lagaa-ee jaa-een gay	تمام جنگی قیدیوں اور نظر بندوں کی تلاشی بو کی اور ٹیگ لکائے جائیں گے
4-7	We will safeguard your money and valuables.	ham aap kee raqam or qeemtee ashya mehefooz rakeen gay	بہ آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء محفوظ رکھیں گے
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	ham aap ko raqam or qeemtee ashya kee raseed dey gay	بہ آپ کو رقم اور قیمتی اشیاء کی رسید دین گے

4-9	Money and valuables will be returned to you.	aap kee raqam or qeemtee ashya aap ko waapas kar dee jaa-ee gee	آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء آپ کو واپس کر دی جائیں گی
4-10	We will lead you to an enclosed area.	ham aap ko eyk band jaga par lay jaa-ee gay	ہم آپ کو ایک بند جگہ پر لے جائیں گے
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aap ko Khandaqee kodnay kee ijaazat ho gee	آپ کو خندقیں کھوڈنے کی اجازت ہو گی
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aapnee hifaazat kay leeyay aap ko zameen mey gorey kod nay kee ijaazat hey	اپنی حفاظت کے لیے آپ کو زمین میں گڑھے کھوڈ نے کی اجازت ہے
4-13	We have to question you.	hamay aap say savaalaat karnay hey	بمیں آپ سے سوالات کرنے پیں
4-14	Somebody will question you now.	aab ko-ee aap say savaal poochay gaa	اب کوئی آپ سے سوال پوچھے گا

4

4-9	Money and valuables will be returned to you.	aap kee raqam or qeemtee ashya aap ko waapas kar dee jaa-ee gee	آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء آپ کو واپس کر دی جائیں گی
4-10	We will lead you to an enclosed area.	ham aap ko eyk band jaga par lay jaa-ee gay	ہم آپ کو ایک بند جگہ پر لے جائیں گے
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aap ko Khandaqee kodnay kee ijaazat ho gee	آپ کو خندقیں کھوڈنے کی اجازت ہو گی
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aapnee hifaazat kay leeyay aap ko zameen mey gorey kod nay kee ijaazat hey	اپنی حفاظت کے لیے آپ کو زمین میں گڑھے کھوڈ نے کی اجازت ہے
4-13	We have to question you.	hamay aap say savaalaat karnay hey	بمیں آپ سے سوالات کرنے پیں
4-14	Somebody will question you now.	aab ko-ee aap say savaal poochay gaa	اب کوئی آپ سے سوال پوچھے گا

4

4-9	Money and valuables will be returned to you.	aap kee raqam or qeemtee ashya aap ko waapas kar dee jaa-ee gee	آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء آپ کو واپس کر دی جائیں گی
4-10	We will lead you to an enclosed area.	ham aap ko eyk band jaga par lay jaa-ee gay	ہم آپ کو ایک بند جگہ پر لے جائیں گے
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aap ko Khandaqee kodnay kee ijaazat ho gee	آپ کو خندقیں کھوڈنے کی اجازت ہو گی
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aapnee hifaazat kay leeyay aap ko zameen mey gorey kod nay kee ijaazat hey	اپنی حفاظت کے لیے آپ کو زمین میں گڑھے کھوڈ نے کی اجازت ہے
4-13	We have to question you.	hamay aap say savaalaat karnay hey	بمیں آپ سے سوالات کرنے پیں
4-14	Somebody will question you now.	aab ko-ee aap say savaal poochay gaa	اب کوئی آپ سے سوال پوچھے گا

4

4-9	Money and valuables will be returned to you.	aap kee raqam or qeemtee ashya aap ko waapas kar dee jaa-ee gee	آپ کی رقم اور قیمتی اشیاء آپ کو واپس کر دی جائیں گی
4-10	We will lead you to an enclosed area.	ham aap ko eyk band jaga par lay jaa-ee gay	ہم آپ کو ایک بند جگہ پر لے جائیں گے
4-11	You are allowed to dig foxholes.	aap ko Khandaqee kodnay kee ijaazat ho gee	آپ کو خندقیں کھوڈنے کی اجازت ہو گی
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	aapnee hifaazat kay leeyay aap ko zameen mey gorey kod nay kee ijaazat hey	اپنی حفاظت کے لیے آپ کو زمین میں گڑھے کھوڈ نے کی اجازت ہے
4-13	We have to question you.	hamay aap say savaalaat karnay hey	بمیں آپ سے سوالات کرنے پیں
4-14	Somebody will question you now.	aab ko-ee aap say savaal poochay gaa	اب کوئی آپ سے سوال پوچھے گا

4

4-15	You will be taken to another location.	aap ko kisee or jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	آپ کو کسی اور جگہ لے جایا جائے گا
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aap ko eyk shanaaKhtee naamber diyaa jaa-ee gaa (qadee naamber shumaar)	آپ کو ایک شناختی نمبر دیا جائے گا (قیدی نمبر شمار)
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aap kee itlaa' jangee qadeeyo kay markaz pohenchaa-ee jaa-ee gee	آپ کی اطلاع جنگی قیدیوں کے مرکز پہنچائی جائے گی

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	kiyaa aap ko tibee imdaad chaaheeye?	کیا آپ کو طبی امداد چاہیے؟
4-19	Are you hurt?	kiyaa aap zaKhmee hey?	کیا آپ زخمی ہیں؟
4-20	Do you need food?	kiyaa aap ko kaanaa chaaheeye?	کیا آپ کو کھانا چاہیے؟

4-15	You will be taken to another location.	aap ko kisee or jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	آپ کو کسی اور جگہ لے جایا جائے گا
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aap ko eyk shanaaKhtee naamber diyaa jaa-ee gaa (qadee naamber shumaar)	آپ کو ایک شناختی نمبر دیا جائے گا (قیدی نمبر شمار)
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aap kee itlaa' jangee qadeeyo kay markaz pohenchaa-ee jaa-ee gee	آپ کی اطلاع جنگی قیدیوں کے مرکز پہنچائی جائے گی

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	kiyaa aap ko tibee imdaad chaaheeye?	کیا آپ کو طبی امداد چاہیے؟
4-19	Are you hurt?	kiyaa aap zaKhmee hey?	کیا آپ زخمی ہیں؟
4-20	Do you need food?	kiyaa aap ko kaanaa chaaheeye?	کیا آپ کو کھانا چاہیے؟

4-15	You will be taken to another location.	aap ko kisee or jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	آپ کو کسی اور جگہ لے جایا جائے گا
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aap ko eyk shanaaKhtee naamber diyaa jaa-ee gaa (qadee naamber shumaar)	آپ کو ایک شناختی نمبر دیا جائے گا (قیدی نمبر شمار)
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aap kee itlaa' jangee qadeeyo kay markaz pohenchaa-ee jaa-ee gee	آپ کی اطلاع جنگی قیدیوں کے مرکز پہنچائی جائے گی

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	kiyaa aap ko tibee imdaad chaaheeye?	کیا آپ کو طبی امداد چاہیے؟
4-19	Are you hurt?	kiyaa aap zaKhmee hey?	کیا آپ زخمی ہیں؟
4-20	Do you need food?	kiyaa aap ko kaanaa chaaheeye?	کیا آپ کو کھانا چاہیے؟

4-15	You will be taken to another location.	aap ko kisee or jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	آپ کو کسی اور جگہ لے جایا جائے گا
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	aap ko eyk shanaaKhtee naamber diyaa jaa-ee gaa (qadee naamber shumaar)	آپ کو ایک شناختی نمبر دیا جائے گا (قیدی نمبر شمار)
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aap kee itlaa' jangee qadeeyo kay markaz pohenchaa-ee jaa-ee gee	آپ کی اطلاع جنگی قیدیوں کے مرکز پہنچائی جائے گی

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	kiyaa aap ko tibee imdaad chaaheeye?	کیا آپ کو طبی امداد چاہیے؟
4-19	Are you hurt?	kiyaa aap zaKhmee hey?	کیا آپ زخمی ہیں؟
4-20	Do you need food?	kiyaa aap ko kaanaa chaaheeye?	کیا آپ کو کھانا چاہیے؟

4-21	Do you need water?	kiyaa aap ko paanee chaaheeye?	کیا آپ کو پانی چاہیے؟
4-22	Do you have any documents?	kiyaa aap kay paas ko-ee kaaghzaat hey?	کیا آپ کے پاس کوئی کاغذات ہیں؟
4-23	Do you have weapons?	kiyaa aap kay paas ko-ee hateeyaar hey?	کیا آپ کے پاس کوئی بیسیار ہیں؟
4-24	What is your name?	aap kaa naam kiya hay?	آپ کا نام کیا ہے؟
4-25	What is your rank?	aap kaa rank kiya hay?	آپ کا رینک کیا ہے؟
4-26	What is your unit?	aap kaa yoneet kiya hay?	آپ کا یونٹ کیا ہے؟
4-27	Do you have any information for us?	kiyaa aap kay paas hamaray leeyay ko-ee itlaa' hay?	کیا آپ کے پاس ہمارے لیے کوئی اطلاع ہے؟
4-28	Where is your unit?	aap kaa yoneet kahaa hay?	آپ کا یونٹ کہاں ہے؟

4

4-21	Do you need water?	kiyaa aap ko paanee chaaheeye?	کیا آپ کو پانی چاہیے؟
4-22	Do you have any documents?	kiyaa aap kay paas ko-ee kaaghzaat hey?	کیا آپ کے پاس کوئی کاغذات ہیں؟
4-23	Do you have weapons?	kiyaa aap kay paas ko-ee hateeyaar hey?	کیا آپ کے پاس کوئی بیسیار ہیں؟
4-24	What is your name?	aap kaa naam kiya hay?	آپ کا نام کیا ہے؟
4-25	What is your rank?	aap kaa rank kiya hay?	آپ کا رینک کیا ہے؟
4-26	What is your unit?	aap kaa yoneet kiya hay?	آپ کا یونٹ کیا ہے؟
4-27	Do you have any information for us?	kiyaa aap kay paas hamaray leeyay ko-ee itlaa' hay?	کیا آپ کے پاس ہمارے لیے کوئی اطلاع ہے؟
4-28	Where is your unit?	aap kaa yoneet kahaa hay?	آپ کا یونٹ کہاں ہے؟

4

4-21	Do you need water?	kiyaa aap ko paanee chaaheeye?	کیا آپ کو پانی چاہیے؟
4-22	Do you have any documents?	kiyaa aap kay paas ko-ee kaaghzaat hey?	کیا آپ کے پاس کوئی کاغذات ہیں؟
4-23	Do you have weapons?	kiyaa aap kay paas ko-ee hateeyaar hey?	کیا آپ کے پاس کوئی بیسیار ہیں؟
4-24	What is your name?	aap kaa naam kiya hay?	آپ کا نام کیا ہے؟
4-25	What is your rank?	aap kaa rank kiya hay?	آپ کا رینک کیا ہے؟
4-26	What is your unit?	aap kaa yoneet kiya hay?	آپ کا یونٹ کیا ہے؟
4-27	Do you have any information for us?	kiyaa aap kay paas hamaray leeyay ko-ee itlaa' hay?	کیا آپ کے پاس ہمارے لیے کوئی اطلاع ہے؟
4-28	Where is your unit?	aap kaa yoneet kahaa hay?	آپ کا یونٹ کہاں ہے؟

4

4-21	Do you need water?	kiyaa aap ko paanee chaaheeye?	کیا آپ کو پانی چاہیے؟
4-22	Do you have any documents?	kiyaa aap kay paas ko-ee kaaghzaat hey?	کیا آپ کے پاس کوئی کاغذات ہیں؟
4-23	Do you have weapons?	kiyaa aap kay paas ko-ee hateeyaar hey?	کیا آپ کے پاس کوئی بیسیار ہیں؟
4-24	What is your name?	aap kaa naam kiya hay?	آپ کا نام کیا ہے؟
4-25	What is your rank?	aap kaa rank kiya hay?	آپ کا رینک کیا ہے؟
4-26	What is your unit?	aap kaa yoneet kiya hay?	آپ کا یونٹ کیا ہے؟
4-27	Do you have any information for us?	kiyaa aap kay paas hamaray leeyay ko-ee itlaa' hay?	کیا آپ کے پاس ہمارے لیے کوئی اطلاع ہے؟
4-28	Where is your unit?	aap kaa yoneet kahaa hay?	آپ کا یونٹ کہاں ہے؟

4

C: Giving Instructions

4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dushman kay jangee qadeeyo ko beyroonee asraat say bachaa-ee	دشمن کے جنگی قیدیوں کو بیرونی اثرات سے بچائیں
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tamaam mard jangee qadeeyo ko doosree jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	تمام مرد جنگی قیدیوں کو دوسری جگہ لے جایا جائے گا

D: Giving Commands

4-31	Do not speak to anybody.	kisee say baat na karey	کسی سے بات نہ کریں
4-32	Stand still.	saakit karay rahey	ساکت کھڑے رہیں
4-33	Move here.	id-har hato	ا دھر بٹو
4-34	Stay within this area.	isee 'ilaaqay mey reheeya	اسی علاقے میں رہنیے
4-35	Do not cross this boundary.	is baar ko paar na karey	اس باڑ کو پار نہ کریں

C: Giving Instructions

4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dushman kay jangee qadeeyo ko beyroonee asraat say bachaa-ee	دشمن کے جنگی قیدیوں کو بیرونی اثرات سے بچائیں
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tamaam mard jangee qadeeyo ko doosree jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	تمام مرد جنگی قیدیوں کو دوسری جگہ لے جایا جائے گا

D: Giving Commands

4-31	Do not speak to anybody.	kisee say baat na karey	کسی سے بات نہ کریں
4-32	Stand still.	saakit karay rahey	ساکت کھڑے رہیں
4-33	Move here.	id-har hato	ا دھر بٹو
4-34	Stay within this area.	isee 'ilaaqay mey reheeya	اسی علاقے میں رہنیے
4-35	Do not cross this boundary.	is baar ko paar na karey	اس باڑ کو پار نہ کریں

C: Giving Instructions

4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dushman kay jangee qadeeyo ko beyroonee asraat say bachaa-ee	دشمن کے جنگی قیدیوں کو بیرونی اثرات سے بچائیں
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tamaam mard jangee qadeeyo ko doosree jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	تمام مرد جنگی قیدیوں کو دوسری جگہ لے جایا جائے گا

D: Giving Commands

4-31	Do not speak to anybody.	kisee say baat na karey	کسی سے بات نہ کریں
4-32	Stand still.	saakit karay rahey	ساکت کھڑے رہیں
4-33	Move here.	id-har hato	ا دھر بٹو
4-34	Stay within this area.	isee 'ilaaqay mey reheeya	اسی علاقے میں رہنیے
4-35	Do not cross this boundary.	is baar ko paar na karey	اس باڑ کو پار نہ کریں

C: Giving Instructions

4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	dushman kay jangee qadeeyo ko beyroonee asraat say bachaa-ee	دشمن کے جنگی قیدیوں کو بیرونی اثرات سے بچائیں
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	tamaam mard jangee qadeeyo ko doosree jaga lay jaayaa jaa-ee gaa	تمام مرد جنگی قیدیوں کو دوسری جگہ لے جایا جائے گا

D: Giving Commands

4-31	Do not speak to anybody.	kisee say baat na karey	کسی سے بات نہ کریں
4-32	Stand still.	saakit karay rahey	ساکت کھڑے رہیں
4-33	Move here.	id-har hato	ا دھر بٹو
4-34	Stay within this area.	isee 'ilaaqay mey reheeya	اسی علاقے میں رہنیے
4-35	Do not cross this boundary.	is baar ko paar na karey	اس باڑ کو پار نہ کریں

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	ham is 'ilaaqay say eyk fojee dasta lay jaa rahey hey	بم اس علاقے سے ایک فوجی دستہ لے جا رہے ہیں
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	ham is dastay kee hifaazat kay zimey daahey	بم اس دستے کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	hifaazat kay leeyay hamey gaareeyon kee talaashee zaroor laynay chaahéeeye	حفاظت کے لیے بمیں گاڑیوں کی تلاشی ضرور لینی چاہیے
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	hamey fojee dastay ko zaroor is chok say lay jaanaa chaahéeeye	بمیں فوجی دستے کو ضرور اس چوک سے لے جانا چاہیے

5

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	ham is 'ilaaqay say eyk fojee dasta lay jaa rahey hey	بم اس علاقے سے ایک فوجی دستہ لے جا رہے ہیں
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	ham is dastay kee hifaazat kay zimey daahey	بم اس دستے کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	hifaazat kay leeyay hamey gaareeyon kee talaashee zaroor laynay chaahéeeye	حافظت کے لیے بمیں گاڑیوں کی تلاشی ضرور لینی چاہیے
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	hamey fojee dastay ko zaroor is chok say lay jaanaa chaahéeeye	بمیں فوجی دستے کو ضرور اس چوک سے لے جانا چاہیے

5

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	ham is 'ilaaqay say eyk fojee dasta lay jaa rahey hey	بم اس علاقے سے ایک فوجی دستہ لے جا رہے ہیں
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	ham is dastay kee hifaazat kay zimey daahey	بم اس دستے کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	hifaazat kay leeyay hamey gaareeyon kee talaashee zaroor laynay chaahéeeye	حافظت کے لیے بمیں گاڑیوں کی تلاشی ضرور لینی چاہیے
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	hamey fojee dastay ko zaroor is chok say lay jaanaa chaahéeeye	بمیں فوجی دستے کو ضرور اس چوک سے لے جانا چاہیے

5

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	ham is 'ilaaqay say eyk fojee dasta lay jaa rahey hey	بم اس علاقے سے ایک فوجی دستہ لے جا رہے ہیں
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	ham is dastay kee hifaazat kay zimey daahey	بم اس دستے کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	hifaazat kay leeyay hamey gaareeyon kee talaashee zaroor laynay chaahéeeye	حافظت کے لیے بمیں گاڑیوں کی تلاشی ضرور لینی چاہیے
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	hamey fojee dastay ko zaroor is chok say lay jaanaa chaahéeeye	بمیں فوجی دستے کو ضرور اس چوک سے لے جانا چاہیے

5

5-5	We are escorting the convoy.	ham fojee dastay kay aagay aagay jaa rahay hey	بم فوجی دستے کے آگے جا رہے ہیں
5-6	We must seek an alternate route.	hamey zaroor ko-ee mutabaadil raasta talaash karnaa chaaheeye	بمیں ضرور کوئی متبادل راستہ تلاش کرنا چاہیے
5-7	We will use tanks to detonate mines.	ham baaroodee surango ko naakaara banaaney kay leeyay tank ista'maal karey gay	بم بارودی سرنگوں کو ناکارہ بنانے کے لیے ٹینک استعمال کریں گے
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	gaat mey beytee log fojee dastay par golee chalaa saktay hay	گھات میں بیٹھے لوگ فوجی دستے پر گولی چلا سکتے ہیں
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	damaa ka Khayz mavaad sarak mey dabaa howa ho sakta hay	دھما کہ خیز مواد سڑک میں دبا بوا بو سکتا ہے

5-5	We are escorting the convoy.	ham fojee dastay kay aagay aagay jaa rahay hey	بم فوجی دستے کے آگے جا رہے ہیں
5-6	We must seek an alternate route.	hamey zaroor ko-ee mutabaadil raasta talaash karnaa chaaheeye	بمیں ضرور کوئی متبادل راستہ تلاش کرنا چاہیے
5-7	We will use tanks to detonate mines.	ham baaroodee surango ko naakaara banaaney kay leeyay tank ista'maal karey gay	بم بارودی سرنگوں کو ناکارہ بنانے کے لیے ٹینک استعمال کریں گے
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	gaat mey beytee log fojee dastay par golee chalaa saktay hay	گھات میں بیٹھے لوگ فوجی دستے پر گولی چلا سکتے ہیں
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	damaa ka Khayz mavaad sarak mey dabaa howa ho sakta hay	دھما کہ خیز مواد سڑک میں دبا بوا بو سکتا ہے

5-5	We are escorting the convoy.	ham fojee dastay kay aagay aagay jaa rahay hey	بم فوجی دستے کے آگے جا رہے ہیں
5-6	We must seek an alternate route.	hamey zaroor ko-ee mutabaadil raasta talaash karnaa chaaheeye	بمیں ضرور کوئی متبادل راستہ تلاش کرنا چاہیے
5-7	We will use tanks to detonate mines.	ham baaroodee surango ko naakaara banaaney kay leeyay tank ista'maal karey gay	بم بارودی سرنگوں کو ناکارہ بنانے کے لیے ٹینک استعمال کریں گے
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	gaat mey beytee log fojee dastay par golee chalaa saktay hay	گھات میں بیٹھے لوگ فوجی دستے پر گولی چلا سکتے ہیں
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	damaa ka Khayz mavaad sarak mey dabaa howa ho sakta hay	دھما کہ خیز مواد سڑک میں دبا بوا بو سکتا ہے

5-5	We are escorting the convoy.	ham fojee dastay kay aagay aagay jaa rahay hey	بم فوجی دستے کے آگے جا رہے ہیں
5-6	We must seek an alternate route.	hamey zaroor ko-ee mutabaadil raasta talaash karnaa chaaheeye	بمیں ضرور کوئی متبادل راستہ تلاش کرنا چاہیے
5-7	We will use tanks to detonate mines.	ham baaroodee surango ko naakaara banaaney kay leeyay tank ista'maal karey gay	بم بارودی سرنگوں کو ناکارہ بنانے کے لیے ٹینک استعمال کریں گے
5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	gaat mey beytee log fojee dastay par golee chalaa saktay hay	گھات میں بیٹھے لوگ فوجی دستے پر گولی چلا سکتے ہیں
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	damaa ka Khayz mavaad sarak mey dabaa howa ho sakta hay	دھما کہ خیز مواد سڑک میں دبا بوا بو سکتا ہے

5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	fojee dasta jarap kaa zor tootnay par ravaana ho gaa	فوجی دستہ جہڑپ کا زور ٹوٹنے پر روانہ ہو گا
------	---	--	--

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	kiyaa daryaa paar karnay kay leeyay ko-ee pul hay?	کیا دریا پار کرنے کے لیے کوئی پل ہے؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kiyaa yay pul beharee gaareeyo kaa vazan sahaar sakta hay?	کیا یہ پل بھاری گاڑیوں کا وزن سہار سکتا ہے؟
5-13	Does this road lead through any towns?	kiyaa yay sarak qasbo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک قصبوں سے گزرتی ہے؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kiyaa yay sarak ziyaada trafeek vaalay 'ilaquo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک زیادہ ٹریفک والے علاقوں سے گزرتی ہے؟

5

5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	fojee dasta jarap kaa zor tootnay par ravaana ho gaa	فوجی دستہ جہڑپ کا زور ٹوٹنے پر روانہ ہو گا
------	---	--	--

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	kiyaa daryaa paar karnay kay leeyay ko-ee pul hay?	کیا دریا پار کرنے کے لیے کوئی پل ہے؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kiyaa yay pul beharee gaareeyo kaa vazan sahaar sakta hay?	کیا یہ پل بھاری گاڑیوں کا وزن سہار سکتا ہے؟
5-13	Does this road lead through any towns?	kiyaa yay sarak qasbo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک قصبوں سے گزرتی ہے؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kiyaa yay sarak ziyaada trafeek vaalay 'ilaquo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک زیادہ ٹریفک والے علاقوں سے گزرتی ہے؟

5

5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	fojee dasta jarap kaa zor tootnay par ravaana ho gaa	فوجی دستہ جہڑپ کا زور ٹوٹنے پر روانہ ہو گا
------	---	--	--

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	kiyaa daryaa paar karnay kay leeyay ko-ee pul hay?	کیا دریا پار کرنے کے لیے کوئی پل ہے؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kiyaa yay pul beharee gaareeyo kaa vazan sahaar sakta hay?	کیا یہ پل بھاری گاڑیوں کا وزن سہار سکتا ہے؟
5-13	Does this road lead through any towns?	kiyaa yay sarak qasbo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک قصبوں سے گزرتی ہے؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kiyaa yay sarak ziyaada trafeek vaalay 'ilaquo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک زیادہ ٹریفک والے علاقوں سے گزرتی ہے؟

5

5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	fojee dasta jarap kaa zor tootnay par ravaana ho gaa	فوجی دستہ جہڑپ کا زور ٹوٹنے پر روانہ ہو گا
------	---	--	--

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	kiyaa daryaa paar karnay kay leeyay ko-ee pul hay?	کیا دریا پار کرنے کے لیے کوئی پل ہے؟
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kiyaa yay pul beharee gaareeyo kaa vazan sahaar sakta hay?	کیا یہ پل بھاری گاڑیوں کا وزن سہار سکتا ہے؟
5-13	Does this road lead through any towns?	kiyaa yay sarak qasbo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک قصبوں سے گزرتی ہے؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	kiyaa yay sarak ziyaada trafeek vaalay 'ilaquo say guzartee hay?	کیا یہ سڑک زیادہ ٹریفک والے علاقوں سے گزرتی ہے؟

5

5-15	Are there friendly units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee maad gaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kee kissee kaarava-ee kee report milee hay?	کیا اس علاقے میں دشمن کی کسی کارروائی کی ریورٹ ملی ہے؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokeeyaa hey?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکیاں ہیں؟
5-18	Is there a site to refuel?	kiyaa petrol barnay kee ko-ee jaga hay?	کیا پٹرول بھرنے کی کوئی جگہ ہے؟
5-19	Are there areas to take cover?	kiyaa panaa kay leeyay ko-ee jaga hay?	کیا پناہ کے لیے کوئی جگہ ہے؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	hamey madad chaaheeye	بمیں مدد چاہیے

5-15	Are there friendly units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee maad gaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kee kissee kaarava-ee kee report milee hay?	کیا اس علاقے میں دشمن کی کسی کارروائی کی ریورٹ ملی ہے؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokeeyaa hey?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکیاں ہیں؟
5-18	Is there a site to refuel?	kiyaa petrol barnay kee ko-ee jaga hay?	کیا پٹرول بھرنے کی کوئی جگہ ہے؟
5-19	Are there areas to take cover?	kiyaa panaa kay leeyay ko-ee jaga hay?	کیا پناہ کے لیے کوئی جگہ ہے؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	hamey madad chaaheeye	بمیں مدد چاہیے

5-15	Are there friendly units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee maad gaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kee kissee kaarava-ee kee report milee hay?	کیا اس علاقے میں دشمن کی کسی کارروائی کی ریورٹ ملی ہے؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokeeyaa hey?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکیاں ہیں؟
5-18	Is there a site to refuel?	kiyaa petrol barnay kee ko-ee jaga hay?	کیا پٹرول بھرنے کی کوئی جگہ ہے؟
5-19	Are there areas to take cover?	kiyaa panaa kay leeyay ko-ee jaga hay?	کیا پناہ کے لیے کوئی جگہ ہے؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	hamey madad chaaheeye	بمیں مدد چاہیے

5-15	Are there friendly units in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey ko-ee maad gaar yoonit hey?	کیا اس علاقے میں کوئی مددگار یونٹ ہے؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey dushman kee kissee kaarava-ee kee report milee hay?	کیا اس علاقے میں دشمن کی کسی کارروائی کی ریورٹ ملی ہے؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	kiyaa is sarak par ko-ee chokeeyaa hey?	کیا اس سڑک پر کوئی چوکیاں ہیں؟
5-18	Is there a site to refuel?	kiyaa petrol barnay kee ko-ee jaga hay?	کیا پٹرول بھرنے کی کوئی جگہ ہے؟
5-19	Are there areas to take cover?	kiyaa panaa kay leeyay ko-ee jaga hay?	کیا پناہ کے لیے کوئی جگہ ہے؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	hamey madad chaaheeye	بمیں مدد چاہیے

5-21	Look out for booby traps in the area.	'ilaaqay mey posheeda pando say hoshiyaar rahey	عالقے میں پوشیدہ بہندے سے بوشیار رہیں
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	sarak say hat kar gaaree na chalaa-ey	سڑک سے بٹ کر گاڑی نہ چلانیں
5-23	Follow the vehicle in front of you.	aapnay aagay vaalee gaaree kaa peechea karey	اپنے آگے والی گاڑی کا پیچھا کریں

5

5-21	Look out for booby traps in the area.	'ilaaqay mey posheeda pando say hoshiyaar rahey	عالقے میں پوشیدہ بہندے سے بوشیار رہیں
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	sarak say hat kar gaaree na chalaa-ey	سڑک سے بٹ کر گاڑی نہ چلانیں
5-23	Follow the vehicle in front of you.	aapnay aagay vaalee gaaree kaa peechea karey	اپنے آگے والی گاڑی کا پیچھا کریں

5

5-21	Look out for booby traps in the area.	'ilaaqay mey posheeda pando say hoshiyaar rahey	عالقے میں پوشیدہ بہندے سے بوشیار رہیں
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	sarak say hat kar gaaree na chalaa-ey	سڑک سے بٹ کر گاڑی نہ چلانیں
5-23	Follow the vehicle in front of you.	aapnay aagay vaalee gaaree kaa peechea karey	اپنے آگے والی گاڑی کا پیچھا کریں

5

5-21	Look out for booby traps in the area.	'ilaaqay mey posheeda pando say hoshiyaar rahey	عالقے میں پوشیدہ بہندے سے بوشیار رہیں
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	sarak say hat kar gaaree na chalaa-ey	سڑک سے بٹ کر گاڑی نہ چلانیں
5-23	Follow the vehicle in front of you.	aapnay aagay vaalee gaaree kaa peechea karey	اپنے آگے والی گاڑی کا پیچھا کریں

5

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	ham eyk gaatee banaa rahey hay jis say fojee dasto or gaareeyon kee naql o harkat meh-dood ho jaatee hay	بے ایک گھاٹی بنا رہے ہیں جس سے فوجی دستون اور گاڑیوں کی نقل و حرکت محدود ہو جاتی ہے
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	miletiree polees trafeek ko eyk vaqt mey sirf eyk simt mey gaatee say guzarnay day gee	ملٹری پولیس ٹریفک کو ایک وقت میں صرف ایک سمت میں گھاٹی سے گزرنے دے گی
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	gaatee par kontrol kee waj-ha say trafeek ma'molee taakheer say ravaa raha gaa	گھاٹی پر کنٹرول کی وجہ سے ٹریفک معمولی تاخیر سے روان رہے گا

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	ham eyk gaatee banaa rahey hay jis say fojee dasto or gaareeyon kee naql o harkat meh-dood ho jaatee hay	بے ایک گھاٹی بنا رہے ہیں جس سے فوجی دستون اور گاڑیوں کی نقل و حرکت محدود ہو جاتی ہے
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	miletiree polees trafeek ko eyk vaqt mey sirf eyk simt mey gaatee say guzarnay day gee	ملٹری پولیس ٹریفک کو ایک وقت میں صرف ایک سمت میں گھاٹی سے گزرنے دے گی
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	gaatee par kontrol kee waj-ha say trafeek ma'molee taakheer say ravaa raha gaa	گھاٹی پر کنٹرول کی وجہ سے ٹریفک معمولی تاخیر سے روان رہے گا

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	ham eyk gaatee banaa rahey hay jis say fojee dasto or gaareeyon kee naql o harkat meh-dood ho jaatee hay	بے ایک گھاٹی بنا رہے ہیں جس سے فوجی دستون اور گاڑیوں کی نقل و حرکت محدود ہو جاتی ہے
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	miletiree polees trafeek ko eyk vaqt mey sirf eyk simt mey gaatee say guzarnay day gee	ملٹری پولیس ٹریفک کو ایک وقت میں صرف ایک سمت میں گھاٹی سے گزرنے دے گی
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	gaatee par kontrol kee waj-ha say trafeek ma'molee taakheer say ravaa raha gaa	گھاٹی پر کنٹرول کی وجہ سے ٹریفک معمولی تاخیر سے روان رہے گا

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	ham eyk gaatee banaa rahey hay jis say fojee dasto or gaareeyon kee naql o harkat meh-dood ho jaatee hay	بے ایک گھاٹی بنا رہے ہیں جس سے فوجی دستون اور گاڑیوں کی نقل و حرکت محدود ہو جاتی ہے
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	miletiree polees trafeek ko eyk vaqt mey sirf eyk simt mey gaatee say guzarnay day gee	ملٹری پولیس ٹریفک کو ایک وقت میں صرف ایک سمت میں گھاٹی سے گزرنے دے گی
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	gaatee par kontrol kee waj-ha say trafeek ma'molee taakheer say ravaa raha gaa	گھاٹی پر کنٹرول کی وجہ سے ٹریفک معمولی تاخیر سے روان رہے گا

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	kiyaa sekyuritee ney aap ko chek kiya hay?	کیا سیکیورٹی نے آپ کو چیک کیا ہے؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey baaree trafeek hotee hay?	کیا اس علاقے میں بھاری ٹریفک ہوتی ہے؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	kiyaa aap jaantay hey ke muqaamee logo kay leeyay yey sarak band hay?	کیا آپ جانتے ہیں کہ مقامی لوگوں کے لیے یہ سڑک بند ہے؟

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	sirf eyk simt mey chaley	صرف ایک سمت میں چلیں
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	fojee gaareeyo kay guzarnay kay ba'ad chaley	فووجی گاڑیوں کے گزرنے کے بعد چلیں
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	seykuritee chokee say hat kar nahee jaa-ee	سیکیورٹی چوکی سے بٹ کر نہیں جائیں

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	kiyaa sekyuritee ney aap ko chek kiya hay?	کیا سیکیورٹی نے آپ کو چیک کیا ہے؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey baaree trafeek hotee hay?	کیا اس علاقے میں بھاری ٹریفک ہوتی ہے؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	kiyaa aap jaantay hey ke muqaamee logo kay leeyay yey sarak band hay?	کیا آپ جانتے ہیں کہ مقامی لوگوں کے لیے یہ سڑک بند ہے؟

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	sirf eyk simt mey chaley	صرف ایک سمت میں چلیں
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	fojee gaareeyo kay guzarnay kay ba'ad chaley	فووجی گاڑیوں کے گزرنے کے بعد چلیں
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	seykuritee chokee say hat kar nahee jaa-ee	سیکیورٹی چوکی سے بٹ کر نہیں جائیں

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	kiyaa sekyuritee ney aap ko chek kiya hay?	کیا سیکیورٹی نے آپ کو چیک کیا ہے؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey baaree trafeek hotee hay?	کیا اس علاقے میں بھاری ٹریفک ہوتی ہے؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	kiyaa aap jaantay hey ke muqaamee logo kay leeyay yey sarak band hay?	کیا آپ جانتے ہیں کہ مقامی لوگوں کے لیے یہ سڑک بند ہے؟

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	sirf eyk simt mey chaley	صرف ایک سمت میں چلیں
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	fojee gaareeyo kay guzarnay kay ba'ad chaley	فووجی گاڑیوں کے گزرنے کے بعد چلیں
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	seykuritee chokee say hat kar nahee jaa-ee	سیکیورٹی چوکی سے بٹ کر نہیں جائیں

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	kiyaa sekyuritee ney aap ko chek kiya hay?	کیا سیکیورٹی نے آپ کو چیک کیا ہے؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	kiyaa is 'ilaaqay mey baaree trafeek hotee hay?	کیا اس علاقے میں بھاری ٹریفک ہوتی ہے؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	kiyaa aap jaantay hey ke muqaamee logo kay leeyay yey sarak band hay?	کیا آپ جانتے ہیں کہ مقامی لوگوں کے لیے یہ سڑک بند ہے؟

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	sirf eyk simt mey chaley	صرف ایک سمت میں چلیں
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	fojee gaareeyo kay guzarnay kay ba'ad chaley	فووجی گاڑیوں کے گزرنے کے بعد چلیں
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	seykuritee chokee say hat kar nahee jaa-ee	سیکیورٹی چوکی سے بٹ کر نہیں جائیں

6

6-10	Please follow the signs.	saaynz kee paabandegee karey	سائین کی پابندگی کرئیں
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	gaaree ko sarak kay kinaarey lagaa dey	گاڑی کو سڑک کے کنارے لگا دین

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	sarak saaf kar dey	سڑک صاف کر دین
6-13	Clear the area.	'ilaaqay ko Khaalee kar dey	عالقے کو خالی کر دین
6-14	Follow this vehicle.	is gaaree kay peechnay jaa-ee	اس گاڑی کے پیچھے جائیں
6-15	Search this vehicle.	is gaaree kee talaashee ley	اس گاڑی کی تلاشی لیں
6-16	Secure the entire area for the convoy.	fojee dastay kay guzarnay kay leeyay is 'ilaaqay ko mehefooz banaa-ee	فوجی دستے کے گزرنے کے لیے اس علاقے کو محفوظ بنانیں

6-10	Please follow the signs.	saaynz kee paabandegee karey	سائین کی پابندگی کرئیں
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	gaaree ko sarak kay kinaarey lagaa dey	گاڑی کو سڑک کے کنارے لگا دین

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	sarak saaf kar dey	سڑک صاف کر دین
6-13	Clear the area.	'ilaaqay ko Khaalee kar dey	عالقے کو خالی کر دین
6-14	Follow this vehicle.	is gaaree kay peechnay jaa-ee	اس گاڑی کے پیچھے جائیں
6-15	Search this vehicle.	is gaaree kee talaashee ley	اس گاڑی کی تلاشی لیں
6-16	Secure the entire area for the convoy.	fojee dastay kay guzarnay kay leeyay is 'ilaaqay ko mehefooz banaa-ee	فوجی دستے کے گزرنے کے لیے اس علاقے کو محفوظ بنانیں

6-10	Please follow the signs.	saaynz kee paabandegee karey	سائین کی پابندگی کرئیں
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	gaaree ko sarak kay kinaarey lagaa dey	گاڑی کو سڑک کے کنارے لگا دین

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	sarak saaf kar dey	سڑک صاف کر دین
6-13	Clear the area.	'ilaaqay ko Khaalee kar dey	عالقے کو خالی کر دین
6-14	Follow this vehicle.	is gaaree kay peechnay jaa-ee	اس گاڑی کے پیچھے جائیں
6-15	Search this vehicle.	is gaaree kee talaashee ley	اس گاڑی کی تلاشی لیں
6-16	Secure the entire area for the convoy.	fojee dastay kay guzarnay kay leeyay is 'ilaaqay ko mehefooz banaa-ee	فوجی دستے کے گزرنے کے لیے اس علاقے کو محفوظ بنانیں

6-10	Please follow the signs.	saaynz kee paabandegee karey	سائین کی پابندگی کرئیں
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	gaaree ko sarak kay kinaarey lagaa dey	گاڑی کو سڑک کے کنارے لگا دین

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	sarak saaf kar dey	سڑک صاف کر دین
6-13	Clear the area.	'ilaaqay ko Khaalee kar dey	عالقے کو خالی کر دین
6-14	Follow this vehicle.	is gaaree kay peechnay jaa-ee	اس گاڑی کے پیچھے جائیں
6-15	Search this vehicle.	is gaaree kee talaashee ley	اس گاڑی کی تلاشی لیں
6-16	Secure the entire area for the convoy.	fojee dastay kay guzarnay kay leeyay is 'ilaaqay ko mehefooz banaa-ee	فوجی دستے کے گزرنے کے لیے اس علاقے کو محفوظ بنانیں

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	hamaray paas jangee yoonit say dushman kay jangee qadee aa-een gay	بمارے پاس جنگی یونٹ سے دشمن کے جنگی قیدی آئیں گے
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	hamey maydaanay jang say dushman kay jangee qadeeyo ko nikaalnaa hay	بمیں میدان جنگ سے دشمن کے جنگی قیدیوں کو نکالنا ہے
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	ham dushman kay jangee qadeeyo ko munaasib afsaraan kay havaalay karey gay	بہ دشمن کے جنگی قیدیوں کو مناسب افسران کے حوالے کریں گے
7-4	We are here to enforce the law.	ham yahaa qaanoon naafez karnay kay leeyay hey	بہ یہاں قانون نافذ کرنے کے لیے ہیں

7

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	hamaray paas jangee yoonit say dushman kay jangee qadee aa-een gay	بمارے پاس جنگی یونٹ سے دشمن کے جنگی قیدی آئیں گے
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	hamey maydaanay jang say dushman kay jangee qadeeyo ko nikaalnaa hay	بمیں میدان جنگ سے دشمن کے جنگی قیدیوں کو نکالنا ہے
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	ham dushman kay jangee qadeeyo ko munaasib afsaraan kay havaalay karey gay	بہ دشمن کے جنگی قیدیوں کو مناسب افسران کے حوالے کریں گے
7-4	We are here to enforce the law.	ham yahaa qaanoon naafez karnay kay leeyay hey	بہ یہاں قانون نافذ کرنے کے لیے ہیں

7

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	hamaray paas jangee yoonit say dushman kay jangee qadee aa-een gay	بمارے پاس جنگی یونٹ سے دشمن کے جنگی قیدی آئیں گے
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	hamey maydaanay jang say dushman kay jangee qadeeyo ko nikaalnaa hay	بمیں میدان جنگ سے دشمن کے جنگی قیدیوں کو نکالنا ہے
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	ham dushman kay jangee qadeeyo ko munaasib afsaraan kay havaalay karey gay	بہ دشمن کے جنگی قیدیوں کو مناسب افسران کے حوالے کریں گے
7-4	We are here to enforce the law.	ham yahaa qaanoon naafez karnay kay leeyay hey	بہ یہاں قانون نافذ کرنے کے لیے ہیں

7

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	hamaray paas jangee yoonit say dushman kay jangee qadee aa-een gay	بمارے پاس جنگی یونٹ سے دشمن کے جنگی قیدی آئیں گے
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	hamey maydaanay jang say dushman kay jangee qadeeyo ko nikaalnaa hay	بمیں میدان جنگ سے دشمن کے جنگی قیدیوں کو نکالنا ہے
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	ham dushman kay jangee qadeeyo ko munaasib afsaraan kay havaalay karey gay	بہ دشمن کے جنگی قیدیوں کو مناسب افسران کے حوالے کریں گے
7-4	We are here to enforce the law.	ham yahaa qaanoon naafez karnay kay leeyay hey	بہ یہاں قانون نافذ کرنے کے لیے ہیں

7

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	zaroorat parnay par ham yahaa muqaamee qaanoon kay nifaaz mey madad dey gay	ضرورت پڑنے پر ہم یہاں مقامی قانون کے نفاذ میں مدد دین گے
7-6	We will respond to any attack.	ham kisee bee hamlay kaa javaab dey gay	ہم کسی بھی حملے کا جواب دین گے
7-7	We are here to protect the loading zones.	ham yahaa loding zon kee hifaazat kay leeyay hey	ہم یہاں لوڈنگ زون کی حفاظت کے لیے بیس
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	ham Khatraat kee nishaandehee or Khaatmay kay leeyay sarak par gasht kar rahey hey	ہم خطرات کی نشاندہی اور خاتمے کے لیے سرک پر گشت کر رہے ہیں
7-9	We are mapping the terrain features.	ham Khitay kaa naqshaa banaa rahay hey	ہم خطے کا نقشہ بنانا رہے ہیں

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	zaroorat parnay par ham yahaa muqaamee qaanoon kay nifaaz mey madad dey gay	ضرورت پڑنے پر ہم یہاں مقامی قانون کے نفاذ میں مدد دین گے
7-6	We will respond to any attack.	ham kisee bee hamlay kaa javaab dey gay	ہم کسی بھی حملے کا جواب دین گے
7-7	We are here to protect the loading zones.	ham yahaa loding zon kee hifaazat kay leeyay hey	ہم یہاں لوڈنگ زون کی حفاظت کے لیے بیس
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	ham Khatraat kee nishaandehee or Khaatmay kay leeyay sarak par gasht kar rahey hey	ہم خطرات کی نشاندہی اور خاتمے کے لیے سرک پر گشت کر رہے ہیں
7-9	We are mapping the terrain features.	ham Khitay kaa naqshaa banaa rahay hey	ہم خطے کا نقشہ بنانا رہے ہیں

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	zaroorat parnay par ham yahaa muqaamee qaanoon kay nifaaz mey madad dey gay	ضرورت پڑنے پر ہم یہاں مقامی قانون کے نفاذ میں مدد دین گے
7-6	We will respond to any attack.	ham kisee bee hamlay kaa javaab dey gay	ہم کسی بھی حملے کا جواب دین گے
7-7	We are here to protect the loading zones.	ham yahaa loding zon kee hifaazat kay leeyay hey	ہم یہاں لوڈنگ زون کی حفاظت کے لیے بیس
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	ham Khatraat kee nishaandehee or Khaatmay kay leeyay sarak par gasht kar rahey hey	ہم خطرات کی نشاندہی اور خاتمے کے لیے سرک پر گشت کر رہے ہیں
7-9	We are mapping the terrain features.	ham Khitay kaa naqshaa banaa rahay hey	ہم خطے کا نقشہ بنانا رہے ہیں

7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	zaroorat parnay par ham yahaa muqaamee qaanoon kay nifaaz mey madad dey gay	ضرورت پڑنے پر ہم یہاں مقامی قانون کے نفاذ میں مدد دین گے
7-6	We will respond to any attack.	ham kisee bee hamlay kaa javaab dey gay	ہم کسی بھی حملے کا جواب دین گے
7-7	We are here to protect the loading zones.	ham yahaa loding zon kee hifaazat kay leeyay hey	ہم یہاں لوڈنگ زون کی حفاظت کے لیے بیس
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	ham Khatraat kee nishaandehee or Khaatmay kay leeyay sarak par gasht kar rahey hey	ہم خطرات کی نشاندہی اور خاتمے کے لیے سرک پر گشت کر رہے ہیں
7-9	We are mapping the terrain features.	ham Khitay kaa naqshaa banaa rahay hey	ہم خطے کا نقشہ بنانا رہے ہیں

7-10	We will protect these pipelines.	ham in paayp laayno kee hifaazat karey gay	بے ان پائپ لائنوں کی حفاظت کریں گے
7-11	We are providing security to this convoy.	ham is fojee dastay kee hifaazat kar rahay hey	بے اس فوجی دستے کی حفاظت کر رہے ہیں
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	yay qasba kitnee door hay?	بے قصبه کتنی دور ہے؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	is pahaaree silsilay kaa kiya naam hay?	اس پہاڑی سلسلے کا کیا نام ہے؟
7-14	Where are the water pipes?	paanee kay paayp kahaa hey?	پانی کے پائپ کہاں ہیں؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kiyaa 'ilaaqay mey ko-ee etomee, jaraaseemee yaa keemiya-ee aalodgee hay?	کیا علاقے میں کوئی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی ہے؟

7

7-10	We will protect these pipelines.	ham in paayp laayno kee hifaazat karey gay	بے ان پائپ لائنوں کی حفاظت کریں گے
7-11	We are providing security to this convoy.	ham is fojee dastay kee hifaazat kar rahay hey	بے اس فوجی دستے کی حفاظت کر رہے ہیں
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	yay qasba kitnee door hay?	بے قصبه کتنی دور ہے؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	is pahaaree silsilay kaa kiya naam hay?	اس پہاڑی سلسلے کا کیا نام ہے؟
7-14	Where are the water pipes?	paanee kay paayp kahaa hey?	پانی کے پائپ کہاں ہیں؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kiyaa 'ilaaqay mey ko-ee etomee, jaraaseemee yaa keemiya-ee aalodgee hay?	کیا علاقے میں کوئی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی ہے؟

7

7-10	We will protect these pipelines.	ham in paayp laayno kee hifaazat karey gay	بے ان پائپ لائنوں کی حفاظت کریں گے
7-11	We are providing security to this convoy.	ham is fojee dastay kee hifaazat kar rahay hey	بے اس فوجی دستے کی حفاظت کر رہے ہیں
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	yay qasba kitnee door hay?	بے قصبه کتنی دور ہے؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	is pahaaree silsilay kaa kiya naam hay?	اس پہاڑی سلسلے کا کیا نام ہے؟
7-14	Where are the water pipes?	paanee kay paayp kahaa hey?	پانی کے پائپ کہاں ہیں؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kiyaa 'ilaaqay mey ko-ee etomee, jaraaseemee yaa keemiya-ee aalodgee hay?	کیا علاقے میں کوئی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی ہے؟

7

7-10	We will protect these pipelines.	ham in paayp laayno kee hifaazat karey gay	بے ان پائپ لائنوں کی حفاظت کریں گے
7-11	We are providing security to this convoy.	ham is fojee dastay kee hifaazat kar rahay hey	بے اس فوجی دستے کی حفاظت کر رہے ہیں
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	yay qasba kitnee door hay?	بے قصبه کتنی دور ہے؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	is pahaaree silsilay kaa kiya naam hay?	اس پہاڑی سلسلے کا کیا نام ہے؟
7-14	Where are the water pipes?	paanee kay paayp kahaa hey?	پانی کے پائپ کہاں ہیں؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	kiyaa 'ilaaqay mey ko-ee etomee, jaraaseemee yaa keemiya-ee aalodgee hay?	کیا علاقے میں کوئی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی ہے؟

7

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	godaam mey daaKhla mana' hay	گوڈام میں داخلہ منع ہے
7-17	You must report any NBC contamination.	aap har qisam kee etomee, jaraaseemee, yaa keemiya-ee aalodgee kee zaroor riport dey	آپ بر قسم کی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی کی ضرور رپورٹ دین
7-18	These are secured areas.	yay mehefooz 'ilaaqaa hey	یہ محفوظ علاقوں میں
7-19	This is a blocked area.	yay mamnoo'a 'ilaqaa hay	یہ منوعہ علاقہ ہے
7-20	This area is off limits.	yay 'ilaqaa band hay	یہ علاقہ بند ہے
7-21	The barriers will prevent any attacks.	yay rukaavetay hamlo ko rokey gee	یہ رکاوٹیں حملوں کو روکیں گی

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	godaam mey daaKhla mana' hay	گوڈام میں داخلہ منع ہے
7-17	You must report any NBC contamination.	aap har qisam kee etomee, jaraaseemee, yaa keemiya-ee aalodgee kee zaroor riport dey	آپ بر قسم کی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی کی ضرور رپورٹ دین
7-18	These are secured areas.	yay mehefooz 'ilaqaa hey	یہ محفوظ علاقوں میں
7-19	This is a blocked area.	yay mamnoo'a 'ilaqaa hay	یہ منوعہ علاقہ ہے
7-20	This area is off limits.	yay 'ilaqaa band hay	یہ علاقہ بند ہے
7-21	The barriers will prevent any attacks.	yay rukaavetay hamlo ko rokey gee	یہ رکاوٹیں حملوں کو روکیں گی

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	godaam mey daaKhla mana' hay	گوڈام میں داخلہ منع ہے
7-17	You must report any NBC contamination.	aap har qisam kee etomee, jaraaseemee, yaa keemiya-ee aalodgee kee zaroor riport dey	آپ بر قسم کی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی کی ضرور رپورٹ دین
7-18	These are secured areas.	yay mehefooz 'ilaqaa hey	یہ محفوظ علاقوں میں
7-19	This is a blocked area.	yay mamnoo'a 'ilaqaa hay	یہ منوعہ علاقہ ہے
7-20	This area is off limits.	yay 'ilaqaa band hay	یہ علاقہ بند ہے
7-21	The barriers will prevent any attacks.	yay rukaavetay hamlo ko rokey gee	یہ رکاوٹیں حملوں کو روکیں گی

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	godaam mey daaKhla mana' hay	گوڈام میں داخلہ منع ہے
7-17	You must report any NBC contamination.	aap har qisam kee etomee, jaraaseemee, yaa keemiya-ee aalodgee kee zaroor riport dey	آپ بر قسم کی ایٹمی، جراثیمی، یا کیمیائی آلودگی کی ضرور رپورٹ دین
7-18	These are secured areas.	yay mehefooz 'ilaqaa hey	یہ محفوظ علاقوں میں
7-19	This is a blocked area.	yay mamnoo'a 'ilaqaa hay	یہ منوعہ علاقہ ہے
7-20	This area is off limits.	yay 'ilaqaa band hay	یہ علاقہ بند ہے
7-21	The barriers will prevent any attacks.	yay rukaavetay hamlo ko rokey gee	یہ رکاوٹیں حملوں کو روکیں گی

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	chalay jaa-ee! yay aaloodaa jagey hay	چلے جائیں! یہ آلودہ جگہ بے
7-23	Stay away from the railways.	rayl kee patreeyo say door rahey	ریل کی پٹڑیوں سے دور ریں
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	door rahey! yay 'ilaqaam mamnoo'a hay	دور ریں! یہ علاقہ ممنوعہ بے
7-25	Don't move.	harkat mat karo	حرکت مت کرو
7-26	Move fast!	tayz chalo!	تیز چلو!

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	chalay jaa-ee! yay aaloodaa jagey hay	چلے جائیں! یہ آلودہ جگہ بے
7-23	Stay away from the railways.	rayl kee patreeyo say door rahey	ریل کی پٹڑیوں سے دور ریں
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	door rahey! yay 'ilaqaam mamnoo'a hay	دور ریں! یہ علاقہ ممنوعہ بے
7-25	Don't move.	harkat mat karo	حرکت مت کرو
7-26	Move fast!	tayz chalo!	تیز چلو!

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	chalay jaa-ee! yay aaloodaa jagey hay	چلے جائیں! یہ آلودہ جگہ بے
7-23	Stay away from the railways.	rayl kee patreeyo say door rahey	ریل کی پٹڑیوں سے دور ریں
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	door rahey! yay 'ilaqaam mamnoo'a hay	دور ریں! یہ علاقہ ممنوعہ بے
7-25	Don't move.	harkat mat karo	حرکت مت کرو
7-26	Move fast!	tayz chalo!	تیز چلو!

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	chalay jaa-ee! yay aaloodaa jagey hay	چلے جائیں! یہ آلودہ جگہ بے
7-23	Stay away from the railways.	rayl kee patreeyo say door rahey	ریل کی پٹڑیوں سے دور ریں
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	door rahey! yay 'ilaqaam mamnoo'a hay	دور ریں! یہ علاقہ ممنوعہ بے
7-25	Don't move.	harkat mat karo	حرکت مت کرو
7-26	Move fast!	tayz chalo!	تیز چلو!

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	gaat kee jagay	گھات کی جگہ
8-2	Bridge	pul	پل
8-3	Cave	ghaar	غار
8-4	Clay	metee	مٹی
8-5	Desert	seh-raa	صحراء
8-6	Downed power lines	Kharaab paawer laayn	خراب پاور لائين
8-7	Farmland	zaraa'ee zameen	زراعي زمين
8-8	Forest	jangal	جنگل
8-9	Grassland	gehaas kaa maydaan	گھاس کے ميدان
8-10	Gravel	bajree	بجرى
8-11	Large craters	baraa garhaa	بڑا گڑھا
8-12	Logs	sheh-teer	شہتیر
8-13	Marsh	keechar	کیچڑ

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	gaat kee jagay	گھات کی جگہ
8-2	Bridge	pul	پل
8-3	Cave	ghaar	غار
8-4	Clay	metee	مٹی
8-5	Desert	seh-raa	صحراء
8-6	Downed power lines	Kharaab paawer laayn	خراب پاور لائين
8-7	Farmland	zaraa'ee zameen	زراعي زمين
8-8	Forest	jangal	جنگل
8-9	Grassland	gehaas kaa maydaan	گھاس کے ميدان
8-10	Gravel	bajree	بجرى
8-11	Large craters	baraa garhaa	بڑا گڑھا
8-12	Logs	sheh-teer	شہتیر
8-13	Marsh	keechar	کیچڑ

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	gaat kee jagay	گھات کی جگہ
8-2	Bridge	pul	پل
8-3	Cave	ghaar	غار
8-4	Clay	metee	مٹی
8-5	Desert	seh-raa	صحراء
8-6	Downed power lines	Kharaab paawer laayn	خراب پاور لائين
8-7	Farmland	zaraa'ee zameen	زراعي زمين
8-8	Forest	jangal	جنگل
8-9	Grassland	gehaas kaa maydaan	گھاس کے ميدان
8-10	Gravel	bajree	بجرى
8-11	Large craters	baraa garhaa	بڑا گڑھا
8-12	Logs	sheh-teer	شہتیر
8-13	Marsh	keechar	کیچڑ

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	gaat kee jagay	گھات کی جگہ
8-2	Bridge	pul	پل
8-3	Cave	ghaar	غار
8-4	Clay	metee	مٹی
8-5	Desert	seh-raa	صحراء
8-6	Downed power lines	Kharaab paawer laayn	خراب پاور لائين
8-7	Farmland	zaraa'ee zameen	زراعي زمين
8-8	Forest	jangal	جنگل
8-9	Grassland	gehaas kaa maydaan	گھاس کے ميدان
8-10	Gravel	bajree	بجرى
8-11	Large craters	baraa garhaa	بڑا گڑھا
8-12	Logs	sheh-teer	شہتیر
8-13	Marsh	keechar	کیچڑ

8-14	Minefield	baaroodee sorungo kaa maydaan	بارودی سرنگوں کا میدان
8-15	Mines	baaroodee sorang	بارودی سرنگ
8-16	Mountains	pahaar	پہاڑ
8-17	Mudslides	metee kay today	مٹی کے تودے
8-18	National park	qomee park	قومی پارک
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	etmee, jaraaseemee, keemiya-ee aalodgee vaalaa 'ilaqa	ایٹمی، جراثیمی، کیمیائی آلودگی والا علاقہ
8-20	Ordnance	aslihaa	اسلحہ
8-21	Pastures	charaagaa	چراغاہ
8-22	Paving	pakee jagey	پکی جگہ
8-23	Power lines	bijlee kee taarey	بجلی کی تاریں
8-24	Protected area	mehefooz 'ilaqa	محفوظ علاقہ
8-25	Quicksand	rayteelee daldal	ریتیلی دلدل

8

8-14	Minefield	baaroodee sorungo kaa maydaan	بارودی سرنگوں کا میدان
8-15	Mines	baaroodee sorang	بارودی سرنگ
8-16	Mountains	pahaar	پہاڑ
8-17	Mudslides	metee kay today	مٹی کے تودے
8-18	National park	qomee park	القومی پارک
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	etmee, jaraaseemee, keemiya-ee aalodgee vaalaa 'ilaqa	ایٹمی، جراثیمی، کیمیائی آلودگی والا علاقہ
8-20	Ordnance	aslihaa	اسلحہ
8-21	Pastures	charaagaa	چراغاہ
8-22	Paving	pakee jagey	پکی جگہ
8-23	Power lines	bijlee kee taarey	بجلی کی تاریں
8-24	Protected area	mehefooz 'ilaqa	محفوظ علاقہ
8-25	Quicksand	rayteelee daldal	ریتیلی دلدل

8

8-14	Minefield	baaroodee sorungo kaa maydaan	بارودی سرنگوں کا میدان
8-15	Mines	baaroodee sorang	بارودی سرنگ
8-16	Mountains	pahaar	پہاڑ
8-17	Mudslides	metee kay today	مٹی کے تودے
8-18	National park	qomee park	قومی پارک
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	etmee, jaraaseemee, keemiya-ee aalodgee vaalaa 'ilaqa	ایٹمی، جراثیمی، کیمیائی آلودگی والا علاقہ
8-20	Ordnance	aslihaa	اسلحہ
8-21	Pastures	charaagaa	چراغاہ
8-22	Paving	pakee jagey	پکی جگہ
8-23	Power lines	bijlee kee taarey	بجلی کی تاریں
8-24	Protected area	mehefooz 'ilaqa	محفوظ علاقہ
8-25	Quicksand	rayteelee daldal	ریتیلی دلدل

8

8-14	Minefield	baaroodee sorungo kaa maydaan	بارودی سرنگوں کا میدان
8-15	Mines	baaroodee sorang	بارودی سرنگ
8-16	Mountains	pahaar	پہاڑ
8-17	Mudslides	metee kay today	مٹی کے تودے
8-18	National park	qomee park	القومی پارک
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	etmee, jaraaseemee, keemiya-ee aalodgee vaalaa 'ilaqa	ایٹمی، جراثیمی، کیمیائی آلودگی والا علاقہ
8-20	Ordnance	aslihaa	اسلحہ
8-21	Pastures	charaagaa	چراغاہ
8-22	Paving	pakee jagey	پکی جگہ
8-23	Power lines	bijlee kee taarey	بجلی کی تاریں
8-24	Protected area	mehefooz 'ilaqa	محفوظ علاقہ
8-25	Quicksand	rayteelee daldal	ریتیلی دلدل

8

8-26	Rock	chataan	چٹان
8-27	Rocks	pat-har	پتھر
8-28	Sand	rayt	ریت
8-29	Slope	dalaan	ڈھلان
8-30	Swamp	daldal	دلدل
8-31	Trees	deraKht	درخت
8-32	Tunnel	sorang	سرنگ
8-33	Underpass	pul kay neechay kaa raastaa	پل کے نیچے کا راستہ
8-34	Vehicles	gaareeyaa	گاڑیاں
8-35	Wires	taarey	تاریں

8-26	Rock	chataan	چٹان
8-27	Rocks	pat-har	پتھر
8-28	Sand	rayt	ریت
8-29	Slope	dalaan	ڈھلان
8-30	Swamp	daldal	دلدل
8-31	Trees	deraKht	درخت
8-32	Tunnel	sorang	سرنگ
8-33	Underpass	pul kay neechay kaa raastaa	پل کے نیچے کا راستہ
8-34	Vehicles	gaareeyaa	گاڑیاں
8-35	Wires	taarey	تاریں

8-26	Rock	chataan	چٹان
8-27	Rocks	pat-har	پتھر
8-28	Sand	rayt	ریت
8-29	Slope	dalaan	ڈھلان
8-30	Swamp	daldal	دلدل
8-31	Trees	deraKht	درخت
8-32	Tunnel	sorang	سرنگ
8-33	Underpass	pul kay neechay kaa raastaa	پل کے نیچے کا راستہ
8-34	Vehicles	gaareeyaa	گاڑیاں
8-35	Wires	taarey	تاریں

8-26	Rock	chataan	چٹان
8-27	Rocks	pat-har	پتھر
8-28	Sand	rayt	ریت
8-29	Slope	dalaan	ڈھلان
8-30	Swamp	daldal	دلدل
8-31	Trees	deraKht	درخت
8-32	Tunnel	sorang	سرنگ
8-33	Underpass	pul kay neechay kaa raastaa	پل کے نیچے کا راستہ
8-34	Vehicles	gaareeyaa	گاڑیاں
8-35	Wires	taarey	تاریں

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@lingnet.org